Beruflicher und persönlicher Erfolg kommt nicht von allein. Eine große Zeitung gehört dazu.



we that the pear in model is a second to the pear of t

Toucher the Common of the Comm

The state of the s

The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

Bonn holds back from hot rhetoric over Cambodia

For the time being the Federal govern-ment is working on the assumption out of Vietnam and has no intention of making the Cambodian operation a turn-ing-point in his South-East Asian policy.

move designed to protect the Allied flank in Vietnam for which the President has opted in full awareness of the grave

ned, decaying military regime in South

This interpretation, on which Bonn is is most unpleasant for the Federal government too, is viewed dubiously in other

It is doubtful whether the people that matter in Washington foresaw the unnimity of Europe's reaction to the Cam-

IN THIS ISSUE

In Congress					
	age	2			
Problems facing International Atomic Energy Agency	*				
Atomic Energy Agency					
high a large of the december of the con-	- 1	•			

revelling exhibition traces history of photo montage

Publishers want parents to share in cost of school text-books

European championships

bodia decision. They certainly failed to inform all allied governments in Europe, let alone consult them.

This too came as something of a shock. No doubt unintentionally Washington has shown complete disregard for its Allies. US ambassador Kenneth Rush has neither asked to see the Chancelior or Foreign Minister nor has Ambassador Pauls been requested to call on the State Depart-

ment.
Detailed information permitting clearer rican decision to widen the war has thus not been forthcoming and other European governments seem to be in the same position, which is none too good for Nato.

It is nonetheless a matter of course that the Federal government is taking the greatest care to ensure that the relation-

America is not jeopardised on Cambodia's atterance. This relationship is to be maintained whatever happens.

allowing this country, to be harnessed into ly contrary to Bonn's interests, which are

Which is not, of course, to say that Nixon's marching-orders. They note the embarrassed evasiveness of post-de Gaulle

The build-up by means of development aid and trade of a modest Federal Republic influence in Asia has hardly been noticed by politicians. Bonn has time anyway. Yet not even this is the main reason why the Federal government is upset by the Cambodian operation.

Bonn's anxiety (in the fullest meaning

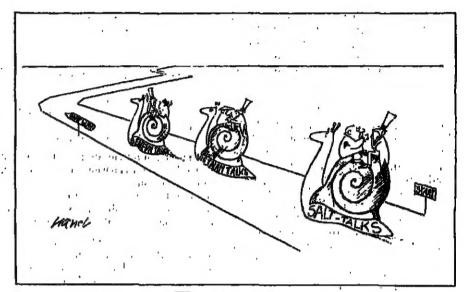
wonder whether the Salt talks in Vienna might not now be overshadowed to the detriment of this country's policy to-wards the Eastern Bloc, which is a dis-

The prospects of eliminating potential bones of contention in Europe and surrounding areas will be nil if America does not pull out of Vietnam, preferring instead to seek a military solution again.

The reduction of US troop presence in

ments of the people and the security and independence of both countries.

This ruling allows Moscow to avoid setting a date for Soviet military with drawal from Czechoslovakia. The highly



celerated should American sacrifices in labyrinth assume the proportions of an overwhelming political burden.

tionary measures that are being undertaken together with other European allies with a view to containing the Cambodian

assumes increasing importance in the citcumstances. Between Djakarta and Tokyo he will need to support everything he can that is likely to help Bonn's ally America to extricate itself from Cambodia without

inental power can exercise only a limited

Bonn has no intentions of smuggling its signature in among the list of signatories

of the 1954 Geneva agreement of Indoterms of men and money in the Asian China or the 1962 Laos agreement. Bonn's anxiety and the diplomatic activity undertaken with anxiety as the keynote will be kept within modest, reasonable limits synchronised between the

> The desire to send a diplomatic note don and Paris but also to Asian govern-

Foreign Minister Scheel's Asian tour may prove useful over and above informa-

States a good turn by playing a part in

The new support and friendship pact between the Soviet Union and Moscow consolidates Czechoslovakia is obviously intended by grip on East Bloc Moscow: to be an unanswerable restatenent of its hegemony over its Eastern nations allies. This must be the conclusion to arrive at now that the men from the Kremlin have

eft Prague on their way home. Eastern Bloc to be a Western defamation, For the first time Moscow has secured remains vaguely defined as far as the far-reaching treaty rights to intervene in details are concerned but the doctrine of an Eastern Bloc country, The Prague pact Imited, sovereignty, of, socialist countries describes the defence of Socialism as the nonetheless represents a threat to all joint duty of all socialist countries. It contains more than the usual pledges of

support in the event of attack from without, though.

According to the terms of the treaty Moscow is also obliged to intervene in the event of domestic crises. The extensible intervention clause, Paragraph Five of the agreement, permits the Soviet Union to take necessary measures against Czechoslointervention clause, Paragraph Pive of the agreement, permits the Soviet Union to take necessary measures against Czechoslovakia to delend the socialist achievecountries and the socialist community.

The new agreement, is without doubt intended as a model for relations within the Eastern Bloo. It is thus not unimpor-tant that representatives of varying status came from the various Eastern Bloo counttries to attend the signature and attensignificant protection clause extends to aftern the signature and attendall sectors including the economy.

The Brezinev doctrine, reckoned in the Hungary and Rumania were content to

send an emissary from their central com-

varying force of Bonn's policy on the mands the head of the East Berlin delegaimed at this country. Firem

Premier Kosygin and First Secretary Brezhnev left the room before Norden

see this as a demonstrative gesture aimed at East Berlin attacks on Chancellor Brandt and other members of the Federal

Norden's assertion that Bonn is waging an international cold war against the GDR and that Social Democratic Ministers in Bonn, "do their level best to serve the interests of an inhuman capitalism" will, in view of Bonn's links of understanding with Moscow, Warsaw and the rest of Eastern Europe, merely by diamissed as outdated tactics.

(Handelsblatt, 11 May 1970)

(Handelablatt, 11 May 1970)

FOREIGN AFFAIRS

Problems facing International **Atomic Energy Agency**



Following ratification by the United States, the Soviet Union and Great Britain as nuclear powers and forty other countries the non-proliferation treaty came into force at the beginning of

In June a conference of the 103 members of the International Atomic Energy Agency is to be held in Vienna to clarify the fundamentals of the system of controls provided for in the terms of the treaty.

Discussion is badly needed. Although nearly 100 countries have already signed the non-proliferation treaty not one has yet entered into negotiations with the IAEA on an inspection agreement as reguired under the terms of the treaty.

Reactors are a normal export commodity nowadays but very few countries interested in building a reactor for purposes of research, power generation or desalination of seawater can boast uranium reserves, let alone costly and complicated isotope separators.

At present the five nuclear powers are alone in possessing plant for the production of fissile uranium 235. The remainder are dependent on one or other of these five for supplies of nuclear fuel.

The nuclear powers are determined to ensure that the fuel supplied and the plutonium produced as a by-product of history warnes of the guiet used for agreements between suppliers and purchasers including inspection and careful bookkeeping have evolved.

In recent years there has been an increasing trend to transfer responsibility for inspection under the terms of bilateral agreements to the IABA in Vienna.

In addition to transfer agreements there are project agreements, which come about when the IAEA is directly involved in promotion of a specific nuclear project

(generally in developing countries) and unilateral submission, by which a country demonstrates the veracity of its policy by voluntarily allowing the IAEA to inspect its nuclear plant.

At the moment the IAEA already employs 43 inspectors from 31 countries. The inspection of nuclear installations in foreign countries is by no means their main sphere of activity, though.

For the most part they keep stock of the whereabouts of deliveries of fissile material at any given time. With the rapid development of the peaceful exploitation of atomic energy the IAEA is bound to become an important data centre.

The establishment of an international controls system is having a rough passage. Most governments signed the non-proliferation treaty without much enth-usiasm and are biding their time before entering into negotiations with Vienna,

The five Euratom countries (except for France, which has not signed the treaty) have even agreed to make their ratification dependent on a satisfactory solution to the question of controls. Other countries, fearing they might then be at a

Maurer to visit

Bonn in June

R expected to visit Bonn in the second

half of June at the invitation of the Federal

Federal capital. He will be the first Premier

of a communist foreign country to visit the

The invitation was extended during the

tonure of the Bonn Grand Coalition of

Christian and Social Democrats following

the establishment of diplomatic relations

Federal Republic.

disadvantage, want first to await the More contacts bety result of the negotiations between Eura-. tom and the IAEA,

Compared with other countries Euratom is in a better position since it has been able, within the framework of a general transfer agreement with the United States, to develop a system of mutual controls that the Five would like to include in an agreement with the IAEA.

In confidential discussions the EEC Comission drew up a negotiation draft for Vienna at the beginning of this year. It needs only to be approved by the govern-

The varying international standing of the individual countries represents a further problem for the IAEA. Not all members of the United Nations are members of the IAEA while others, this country and Switzerland, for instance, are not UN members.

Several IAEA members, even including members of the 25-country governing council, do not propose to sign the non-proliferation treaty. The GDR, on the other hand, is a member of neither yet has signed the treaty and is thus subject to inspection.

"The aim of the Authority," its statute states, "Is to accelerate and increase the contribution of nuclear energy towards health and prosperity." As yet it is far from reaching this universality. It could be that the controversial non-proliferation treaty might provide leverage towards

FO official to visit

Sofia in June

trade agreement between this country and Bulgaria in Spita in June. Economic

cooperation between the two countries is

also to be discussed, he recently stated during a visit to the Bulgarian capital.

been in force for several years provided

lars. Bulgaria mainly supplies agricultural

part exports machinery and other tech-

The expiring trade agreement that has

(Frankfurter Rundschaut 4 May 1970)

In order to foster a regular exclusives, to clarify mutual standporto avoid misunderstandings far my tacts ought to be established at the parliamentary and industrial to tween America and the Europea mon Market, Dr Katherina Fokki mentary Under-Secrotary to the orline of Commerce here in May, the 25th anniversary of the capitalian of Hitler's Reich.

In this slie was echoing as The Christian Democrats and Christian already voiced by Chancello Socialists have come out strongly against Frau Focke went on to add thathe Chancellor's decision to make this view the stationing of an adequi-speech, saying that defeats should not be ber of US troops in Europe is any celebrated and that shame and guilt are American contribution towards not worthy of remembrance, as if the security but also an indispense, Brandt speech were intended as some the worldwide balance of passaskind of jubilee jamboree! America and Russia.

Katherina Focke stressed that it. The only joy on that 8 May was that at try's policy towards the Eastern last the majority of Germans could heave only be pursued against the backs a sigh and say: "Now it is all over." an intact Atlantic alliance and in Gone were the days of pointless deaths, tion with progressive integration all-night anxiety as soldiers sprawly western Europe.

Western Europe.

The only joy on that 8 May was that at the try's policy on the days of Germans could heave only in the days of pointless deaths, and in muddy bunkers, the days of having to look on helpless at the crimes of a She dealt in detail with swanger that was becoming over less

she said, was to America's advitionly became known gradually.

mbassador Egon Emmel of the For-eign Office is to negotiate a new increase in American investmentages 8 May 1945, paths which on that Europe has been rendered possible fateful day no one could have imagined, by the dynamics of the European What exactly did people in this country mic Community.

Expect for the future? First and foremost

for an annual exchange of goods to the value of approximately 110 million dolnical equipment, (Diff WELT, 6 May 1970)

Priedrich Reinsche EDITOR-IN-CHIEF. Eberhard Wagner .. ASSISTANT EDITOR-IN-CHIEF

EDITOR: Alexander Anthony ENGLISH LANGUAGE SUB-EDIT GENERAL MANAGER

Friedrich Reinerko Verlag (intil 21, Schoese Aussicht, Hembing 1 141,1 2:20-12-35 - Teless 02-1413 , Advertising rates hat No. 7. nell men Bripted by it gen if

Krogers Both and Verlagedrussel Hamburg-Blankanese Distributed in the USA byth MASS MAILINGS, Inc., 540 Wait 24th Street

All criticles which THE GERMAN TRE brought with it tolerance and pragmatic floring are published in cooperation with the cooperation of the cooperation

U.S. and EEC un REVIEW

No. 423 - 21 May 1970

Hitler's Reich

tulation of Hitler's Third Reich.

Anyone who was among the millions of

US forces, backed by strategic milling overhead, hunted and without strike power, were, she fell, a direction, trudging the highways of the guarantee of a credible detention multiple Reich, or like the common strain and south and south sides. was why a reduction of US troops soldiers in east, west, north and south in Western Europe could only be being overwhelmed by the advancing alli-connnection with a reduction ed armies and herded like cattle, will strength of Soviet forces in Easknow that these were days when no one was in a festive mood.

She dealt in detail with groupsime that, was becoming ever less criticism of the Common Market thoughful — crimes the extent of which

witness the considerable increase. What remained on that 8 May was amount of US exports to EEC antinger, unemployment, uncertainty and The Common Market is also a and now there was no cause for celebrato American firms because of the ton, but there was and a reason to bear increase in American investments 2 May 1945 paths we have trodden increase in American investments 2 May 1945 paths we have trodden increase in American investments 2 May 1945 paths we have trodden increase in American investments 2 May 1945 paths which on that

Agreement will soon need to be must, begin.

ed within the EEC, Dr Focke is None of us would have thought it on standardisation of preferences possible that after the old world had non-members. A reasonable solutilisappeared into the holocaust and a agricultural problems, she mais whole generation of young people had calls for long-term joint action fallen on the bloody battlefields, after six concerned with the aim of en million Jews had been exterminated with discipline on the agricultural marks industrial efficiency, that after all that (Handstabiatt, 5 Mr had happened, life would be normalised again.

Who could have thought that we would pick up the threads where we had dropp-The German Crimile at them in 1933, or to put it plainly that life would go on an ever? Naturally exerybody thought that the Second World War holocaust, those apocalyptic ex years, were the final absurdity of all wars rolled into one.

spiritual regeneration in the life of the individual and the State would be given ever to higher things.
| Discussions without end, interminable

Arbates began. Foreign papers and books were digested syidly. Important manuscripts were written and circulated. There But I think that, what arose form the tuins like a phoenix, this society of economic, miracles that was at first admired and later scorned, should not be depreciated as mercenary and privoted on

Wealth, with Anyone who lived through the times When people were underfed and led by a Fuebrer, filled with snyy and hate is glad to experience now how wealth has brought with it tolerance and pragmatic thought.

Never before have German people had



Field Marshal Keitel signing the document of capitulation

dom and amid such human surroundings As the Caliph of Turkey - who did not in their State as now. And that is a lot. .. It is fairly easy to establish what happened at any particular point in history, nor is it difficult to imagine with the ald of futurologists or without what will

happen in a specific phase of the future. What is exceedingly complicated is to appreciate the state in which we find ourselves at the present moment. For those who are perturbed that the

Europe of which we all dreamed in those dreadful days took so long to come about there is the following story as consola-

A senior Italian official who belongs to the commission set up in 1945 to draw anew the French-Italian frontler recounts how the French were guick to claim every hill in the border area on the assumption that in time of war the Italians could set up a machine-gun battery there.

ery there. The same Italian was present years later in Rome when the governments of Paris and Rome discussed the Montblanc tunnel project. Experts from the Defence Ministry, he recalls, gave stern warnings about this project. There argument was that the French could use it to send tanks into Italy without any difficulty.

Compared with these arguments, both of which could have come from 1870, we have come a good deal further in the West than impatient people claim:

... And in the Bast? At the end of the First World War the Habsburg monarchy, the middleman between East and West of almost a thousand years standing was in ruins. At the end of the Second World War parts of that empire became as a direct, result of the war tributaries of Moscow's great empire.

deal in treaties but only in capitulations - once stood at the gates of Vienna so did the Soviet armies stand there in 1945.
They also stood in Potsdam, seat of the

Prussian kings who had built up a State in four centuries that was destined to be in the end its own downfall and the downfall of others. It formed the foundation stone of the Third Reich which in a mere thirteen years destroyed Adolf Hitler.

Three months after that 8 May 1945 the summit conference in Potsdam negotiated, signed and sealed the division of

Since then this division and the existence of two German States has become our destiny and the destiny of all Europe.

Today, 25 years later, a Bonn government is for the first time making a serious attempt to normalise relations with this other German State.

Like a flash of lightening the Erfurt talks lit up the country and electrified people on both sides of the barbed wire.

For this brief second we saw clearly that it may be possible one day in the distant

it may be possible one day in the distant future to travel once again to Welmar or the March of Brandenburg and invite friends from Dresden and Jena here.

But here and there this vision awakened worries and concern. In the other part of Germany the powers that be fear for their absolute control of power and in the Federal Republic many people fear a loss of an unsatisfactory bu safe status quo in favour of a clouded

Since the German Question is a matter for the three Western powers and is incorporated in the German Treaty and also closely linked with the Four-Power

among our Allies who are pondering where the voyage will lead when the safety of the harbour has been left

These are all valid questions. But they must not keep the government from continuing along the path is has started to beat out since safety alone is not enough and progress essential.

Bonn can carry on initial talks with the East in the safe knowledge that this country has a firm place in the West. Before talks with Moscow, Warsaw and East Berlin began Brandt gave assurances to the Western Allies in The Hague that

he is pursuing a policy of Europe first.

This attitude is backed up by the fact that Britain's entry into the European Economic Community has now come into the sphere of the foreseeable future. Without our being of it the world is slowly growing closer knit.

A Frenchman recently said: "When the great inflation came to Germany followng the First World War we, your neighbours, looked on with interest but without commitment as the exchange rate of the dollar rose to 1,000 Marks, then 100,000 Marks and so on. Today the lightest changes to parity are a vital concern to all neighbours and even farflung continents."

Economic meshing on which the prosperity of our citizens depends and which the prerequisite for the future wellbeing of our technical and industrial society forces us into cooperative moves.

The younger generation in all countries is realising that there are binding ties to foreign countries and the idea of foreignness is being overlooked.

Seen from this point of view it seems possible to relax and wait. But history's course shows that even such a situation as this cannot be maintained with inertia.

Guidance is necessary.
In Europe the Federal Republic will play a very decisive fole in the future. tion and secondly because of its econo-

mic power.

Far-Reaching politics and policies are expected from this country.

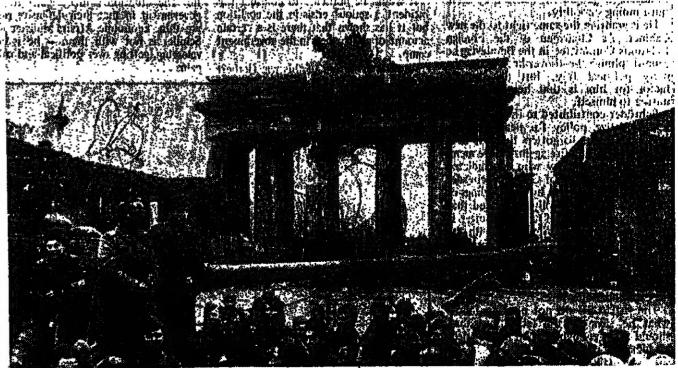
The government and politically minded members of the public in this country know that we can only do justice to this task under three-conditions:

- Our reliability as a partner must be beyond suspicion.

- We must show greater pace and verve than Germans have been accustomed to show in the past.

- In whatever we do we must always have the welfare of Europe in mind and not simply our parochial concerns.

Thinking on European lines is not so difficult for us; as some might maintain. The hegemonic Germany of the past is dead. We want peace, security and prosperity. Marion Countess Dönhoff (DIE ZEIT, 8 May 1970)



t a surprise press conference Soviet
Premier Kosygin has not accepted
the reasons given by President Nixon for
intervention in Cambodia. This only goes
to show how difficult, it is, in view of the
Soviet Union's dual role, for agreement
between Russia and America to be reached. no will be think varying carry on theme; is they on .be

As a great power well able to assess the balance of military power the Soviet Union would prefer to avoid a clash with the United States: As the leading com-munist power, on the other whilest feels bound to do more than sympathis with communist activity designed to outflank treaties to the detriment of the West. '1

This is why is far as Alexel Kosygin was concerned, communist partisans in Cambodia who play their part in fording the United States, 'a' great power! to capitulate in Indo-Chine disappear into thin the Their existence is either ignored of disputed to the transfer of the control At the same time the Soviet Premier

went to great pains not to prejudice Soviet macional interest by allining at breaking the chind of US Soviet felations in sectors where the Soviet Union is sectors interested in coming to at streethens!

So it was that not a word was heart of a possible breakdown in the Vienna talks on strategic arms limitations. Soviet economic and financial interests, obviously play a part here. play a part here all but ...

between the two countries in 1967. It was delivered on behalf of Kurt Kicsinger by Chancellor Brandt, then Foreign Minister; on a visit to Bucharest. (Suddeutsche Zeitung, 5 May 1970) Kosygin dismisses America's reasons

Avoiding direct threats Mr Kosygin resorted to a tactic the Soviet leaders have adopted time and time again in the protracted struggle for Indo-China. He phasised the moral and propaganda with the United States and stressing personal confrontation with President

Nixón, terolt a consença ve balcanon "What kind of a marris this," he asketi. "What kind of a man's this," he asked,
"who preaches a transition from confrontation to negotiation, and practises
aggression." Is in not cynical of the US
resident to talk in terms of saving
America's honour, while killing women
and children in bombing raids on North
Vietnam, — Was blkon unable to make a
shrewder assessment of the situation."

These thetorical questions, intendent as
an answer to specific queries, would seem
not indicates that the Soviet Premier sets
greater store by mobilising public opinion
than by taking direct action to contain

than by taking direct action to contain the American advances are all most sums -11 This washer treatmend wouther basic issue sheds little light north afre Soviet leadership's real attitude towards the rea-

sons behind the latest crisis, particularly as Moscow is as ever careful not to give any indication as to specific difficulties in relations with communist allies, in this for Cambodia war case Hanoi especially.

Much the same approach was adopted as regards the matter of Soviet pilots flying Arab MiGs. Mr Kosygln frankly admitted the presence of Soviet military advisers but was vague as to the uses to which they are put.

Questioned on differences of opinion changes at Soviet leadarship forthcoming changes at the top and changes in economic policy the Soviet Premier dismissed everything as a fairy tale as though serious problems do hot exist. Yet in the Soviet specialist press makes ho bones about economic difficul-

The press conference did not pass without a pointer, thought on being asked about relations between Moscow and Bonn Biways a fricky subject the Soviet Premier referred to his colleague Brethney's recent comments on foreign policy.

Biedinter's recent comments on threign policy.

Increasing reference it, being made in Moscow to First Secretary Lepnid Brezhnew ite obviously now sounds the keynote and the Moscow press conference seemad to confirm the trand.

Autonomy Melen Naturenten 6 May 1970)

MATHORITY HOME AFFAIRS

Opposition hopes to flex its muscles at local elections

Election fever has broken out again in Bonn. It was incited largely by the Union parties who can obviously see a chance of bringing down the government coalition in the forthcoming provincial assembly polls in North Rhine-Westphalia, Lower Saxony and the Saar.

The Christian Democrats and Christian Social Union are preparing to attack the government over a broad front. The moment is opportune since the government is at present struggling through one of its toughest periods.

The Social Democrat-Free Democrat coalition, which has many well-wishers particularly among the general public, has lost a little of the gilt from its ginger-

It has been proved that the parties' German and East Bloc policy will not achieve swift success and that even modest progress in this direction will have to be paid for.

Moreover the domestic reforms promised by Brandt in his declaration of government policy just after the general election are taking a long time to get into the swing of things.

The Education Ministry above all is

having a tough time. The fragments of a programme for educational policy that

Schröder's East Bloc policy views are worth consideration

gorically to jump on the Opposi-tion's East Bloc policy bandwagon. Many of his colleagues in the Union parties, particularly members of the Christian

Socialist Union oppose him for this.
They would like to silence him or preferably bring him into line with their strict ideas. But Schröder is not the man to be dictated to.

For practical reasons who criticise him would do better to listen carefully to what he is saying, follow his train of thought and respect it.

Schröder is certainly not giving Brandt and Scheel a blank cheque, and is giving adequate warning that basic standpoints should not be jeopardised.

But this former Foreign Minister in his period of office always considered it the government's right to pursue its own policies and only set these up for the Bundestag's judgment when they were not running smoothly.

He is granting the same right to the new Cabinet. As Chairman of the Foreign Relations Committee in the Bundestaghe cannot plunge head-over-heels into the party political fray. But the decisive factor for him is that he will not be

Schröder contributed to the progress of a new active policy for peace. He has presumably not forgotten that the SPD gave him covering fire against those mem-bers of his own party who contradicted his ideas. The likes of Gerhard Schröder are not overwhelemed by such feelings of gratitiude. He has coolly calculated that his party and himself will do better if they avoid a head on collison with the government on East Bloc policy since the Union parties must avoid the appearance of being eternal deniers.

Schröder can have only slight hopes for his own political future.

The CDU/CSU do not need to follow what he says to the letter, but they should show enough caution not to reject his ideas out of hand.

(Kieler Nachrichten, 29 April 1970)

have been presented to the public so far are a long way from forming a convincing

THE GERMAN TRIBUNE

The Ministry of Labour, too, has taken too long to get down to work, and the social welfare report that it recently published has been sold below its true

On the other hand the Opposition is working at almost dizzy speed. It has prepared capital accumulation schemes, a far-reaching social welfare policy programme, a line on German, East Bloc and European policy and up-to-the-minute appreciations of the economic system as it is at the moment.

Not only this but for the first time there has been a serious split in the government coalition with Willy Brandt and the most endangered man in the Cabinet, Foreign Minister Walter Scheel, having words.

A spokesman for the Foreign Ministry announced that Brandt had written "in his capacity as Chairman of the Social Democratic Party of the Federal Republic" a letter to the First Secretary of he Polish Communist Party Central Committee, Ladislaw Gomulka.

This letter was intended to bring forward the date of negotiations in Warsaw. There is no doubt that Brandt's letter went a long way towards benefiting possible negotiations, nor can it be denied that it was in the same tenor as the policy advocated by Scheel. But according to Basic Law the Foreign Minister is independent in making decisions within the scope of his office and bears the responsi-

The fact that he knew nothing of this letter until someone on the Foreign Affairs Committee of the Bundestag asked him about it was very embarrassing

The over-riding impression of many people that Walter Schoel is just a junior

people that Walter Schoel is just a junior assistant when it comes to foreign policy—a foreign policy that is formulated in the Chancellery—has been virtually confirmed officially by Brandt's actions.

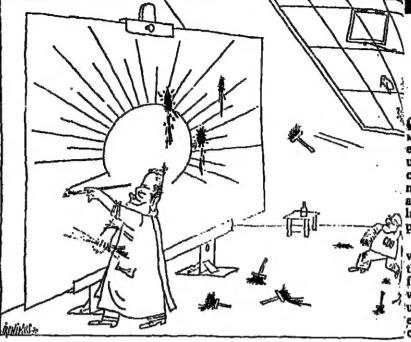
A more cruel blow for Scheel's reputation is scarcely imaginable. He is now being carried along on a wave of sympathy and will find it very difficult to place his feet on terra firms scale. his feet on terra firms again.

The fact that this affront was uninten-

tional does not improve the situation since the effect is the same. Not only Scheel was hit but also the whole concept of the coalition which has never been

overstrong in any event.

It would be nonsense to consider this incident a serious crisis in the coalition but it has shown that there is a certain amount of nervousness in the government



Inking out Brandt's sunny picture!

Wehner's outburst in the Bundestag. Members of the coalition are sensing that the goodwill shown towards the government is no longer so assured and they fear that it might dissolve.

The Union parties are trying to encourage this swing of opinion and they are not always using the fairest methods. They are quite justified in chastising the government in the sphere of economic policy and criticising it for any errors and

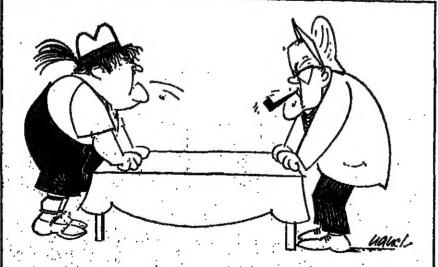
They have a strong argument in their favour when they accuse a government that has allowed the cost of living to rise four per cent and Bank Rate to 7.5 per cent while giving no other advice than to be calm, of being irresponsible. Thus spoke Rainer Barzel

judgment that had been spread around by employers and employees with equal vehemonce. At the same time the Union "parties" ideas on economic policy are also just a little vague.

It is no great surprise that the Union parties are working with dramatic effect on economic policy. The Christian Democrats are approaching the provicial as-sembly elections with the war-cry that the government has mis-managed the cconomy. (A pun in German.)

These are precisely the same tactics that the Social Democrats used in 1966 before the North Rhine-Westphalia provincial assembly elections to topple the

The fact that there are only certain similarities between the situation in 1966 and 1970 does not alter the fact that this line of argument promises to be successful. The situation is made worse for the government in that their defensive ranks are thin. Economic Affairs Minister Karl Schiller is not with them - he is convalescing, getting over political and other



B LABOUR RELATIONS

Fissures in trade union structure

ARE UNION MANAGEMENT TYPES STILL WORKERS?

S ince trade unions were reconstituted at the end of the forties a mere one employed person in three has been a union member. Yet the unions have still considered themselves to be the legitimate representatives of all workers and acted accordingly. This role has been largely acknowledged among the general

Since last September, when the wave of wildcat strikes began in Dortmund, though, cracks have appeared in the framework. Many people wondered whether the unions, or to be more exact union officials, particularly the higher echelons, still had the rank and file under control - a control that has seemed a matter of course for the past twenty years and been one of the main reasons (Cartoon: Ironimus/Suddeutstal for the economic upswing.

Debates on economic policy has IG Bergbau, the miners union, has kept within the realms of democr always been a backbone of the union the same cannot be said of the asy movement. Nearly ninety per cent of on East Bloc policy. That atmosp miners are members. Yet the union is going untholy crusading that Franz losely through a sticky patch at the moment. The brought to the CSU party confee general climate of feeling in the Ruhr is not Munich is now descending on Bosa the best, as even the employers agree. Price Strauss used the pretext of & rises are by no means the only reason.

unannounced letter to Gomultak. In order to eliminate the danger of that the SPD chairman should 'x wildcat strikes and counter political exsurprised if he gave the impress tremism the union leadership has declared having brought into existence at the new wage agreement null and void as istic-communistic internationals, of 31 March. The tendency is to demand though this was surely not his inter an all-round increase of roughly ten per

This is one of those typical mile cent.

speaking abstract imputations with Yet union leaders are well aware that certain sections of the CDU/CSUn the management, in this case the Ruhr

Fear of Communism and Socia. aroused, Brandt is ascribed the re ised, Brandt is ascribed in in the Charles political fool, and the Charles political fool, and

lain motif is reawakened. Thus an overall picture of the g ment's appeasement policy is grand beneath it, but not entirely or by the paint, is another picture?

Strauss, the would-be suvlour Federal Republic.

The President of the Expelles & "A contractual acceptance of the Neisse status quo will be regarded! President as a betrayal of the it self-determination and the right is

Strauss is hinting that Brandt's smacks of dictatorship. If this is then the Federal Republic of Ade. era was under a far greater st. dictatorship. Under Adenauer brest such as this were not mere chancek a long time were part of the

Exaggerating the simple fact that May, the 25th anniversary of the the war, there will be a goren statement, in order to arouse as alistic emotions is a dangerous of Having made this bed how do be parties propose to lie on it? The seem to be prisoners of their owners.

The government coalition parish not lose sight of the fact that the negotiate a whole legislative penol! ply on their foreign policy.

This government came to post! coalition championing domestic refe it will not over a long period be all the coalitions are the coalition of the coality of the coalition of the cover up sins of omission in dompolicy with great activity in foreign

It will be difficult enough, howers in realise even a fraction of the new for policy. Provincial assembly elections show just how reliable this basis is Rolf Zund present moment.

Just friends, chatting it over (Cartoon: Hanel/DER VOLESE! coal corporation, is on its knees financial- woman who was expelled from the union ly. The union has representatives on the several years ago because of "activity board of directors and a say in the designed to harm the union" and has board of directors and a say in the running of the corporation, IG Bergbau frankly demands a further increase in coal and coke prices to cover the wage in-

Last September still has a traumatic effect. The union's Bochum head office, self-confidently led at the time by Walter Arendt, now Minister of Labour, long backed the myth that the wildcat strikes were political in nature and the work of Communists and the extra-parliamentary

This theory has long been disproved and is now no longer voiced. The truth is that the rank and file for once joined forces and left union officials and works councils standing. Their prompt success was hardly a feather in the cap of union bureaucracy and workers' participation; it was a grave warning.

Regardless of the progress made towards workers' participation the Ruhr miners are not alone in wanting their union officials to refrain from identifying themselves with the management. They want it to be clear who is on whose side and no messing about, as has occasionally occurred at Ruhrkohle.

A similar trend is observable in the chemical industry. Union influence in large works is on the wane. At the recent elections for the five employees' represen-tatives on the supervisory board of Bayer Chemicals the outright winner was a become even more pronounced.

since been anti with the result that she is well known and respected throughout the

The longstanding chairman of the works council only came second and the man nominated by union head office in Hanover was lucky to acrape home in fifth and last place.

This is by no means an isolated example. There can be no mistaking the fact that working people prefer representatives on the supervisory board to be people they know well at work. Anti-Establishment sentiment is quick to deve-

In view of these trends, observable for some time as they have been, there is cause to wonder whether the executive of IG Chemie is right to demand that the present system of regionally negotiated wage agreements should be superseded by individual agreements with the firms con-

Large firms are certainly in a position to pay more. Bayer, Hoechst and BASF can probably accommodate drastic wage increases more easily than minor paint works. A warning note is justified none-theless. Individual factory rates could easily boomerang on the idea of industrial unions. The self-confidence of the works councils of major chemical concerns, who are already asserting themselves against head office could easly

Who stands to benefit from fragmentation? Economic misgivings also arise. It is self-evident that workers are going to go where the money is best, If the unions force major firms to pay better than small and medium-sized firms in the area there would be no end to the migration, with the result that mergers would be even more the order of the day than they are at the moment.

The union's first and foremost duty is to advocate its members' interests. Members must not forget that maintaining union unity is in their interest. If the union movement as it existed in the nineteenth century is taken as criterion it is clear that one section after another has parted company with the main body of the movement and gone its own sweet

Take, for instance, the coop, health and general insurance companies, savings and comercial banks and workers' education movements. All have followed laws of their own and are now far removed from organised labour. This process could go even further if a kind of works union were to evolve in major firms.

Individual wage agreements and workers participation could easly encourage developments of this kind, particularly as the union leadership is having increasing difficulty in finding youngsters fully qualified for central union administration who have not lost contact with the

The old union bosses, who were in their youth at least still real workers, are slowly but surely reaching retirement age. Their successors are clearly identi-fiable as the manager type, men who are so impartial in their judgment that they could equally well be spokesmen for the employers. They may be high-powered specialists but are they still workers' leaders?

Ernst Berens

(Süddeutsche Zeitung, 30 April 1970)

Frankfurter Allgemeine zeitung fur deutschland

One of the world's top ten

"Zeitung für Deutschland" ("Newspaper for Germany") is a designation that reflects both the Frankfurter Aligenieine's underlying purpose and, more literally, its circulation - which covers West Berlin and the whole of the Federal Republic. In addition to 140 editors and correspondents of its own, the paper has 450 "stringers" reporting from all over Germany and around the world. 300,000 copies are printed daily, of which 220,000 go to subscribers. 20,000 are distributed abroad, and the balance is sold on newsstands. Every issue is read by at least four or five persons. Frankfurter Allgemeine Zeitung is the paper of the businessman and the politician, and indeed of everyone who matters in the Federal Republic.

For anyone wishing to penetrate the German market, the Frankfurter Allgemeine is a must. In a country of many famous newspapers its authority, scope, and influence can be matched only at an international level.

Frankfurter Allgemeine ZEITUNG FOR DEUTSCHLAND

Member of T.I.A.M. (Top Buropean Advertising Media) get party of the control of the cont

And the second of the second o

of transport of the first transport of the state of the s

Advertising representatives: L.N.T.A. International and Trade Advertising ... 1560 Broadway, New York N.Y. 10036, Tel. 212581-3755 Tel. 212/966-0175

States to the Company of the second

all a growns that the first of the contract of

All and statement of the first of the

max the quarter of the off to

2. 20.066 2.16 16 20 20 20 20

to hear palestra, and a professional

with the second of the second of the

For Subscriptions U.K.-Advertisement-Office: Por Financial Advertising: For Subscriptions, German Language Publications, Inc.

75, Varick Street 10 Cannon Street 30 Finishury Square Brixton Road 334

New Tork, N.Y. 10013 London, B.C. 4 London, E.C. 2 London, S.W. 9

Tel. 212/966-0175 Tel. 01-2363716 Tel. 01-628405h U.S.A. a tage of every transaction of the property of the

Great Britains

Tel. 01-2363716 Tel. 01-6284050

Brixton Road 334 London, S.W. 9 Tel. Red Post 4444

ornando properties de la companya d Antana de la companya construction of the contraction of the contraction

No. 423 - 21 May 1970

THE STAGE

DIE WELT

ad historian was never followed to the

etter but nowadays there are still set-to's a in days of yore in the old Reich towns.

For a week in Nuremberg children's ind youth theatre from all over the world

played to a well-educated young au-

would have been different in a German

MARIOSTURE BUT ONBITERED AT FORMULAN

THINGS SEEN

Travelling exhibition traces history of photo montage

hundred years to great-grandfather's post-card inscribed "Greetings from Norderney, the family holiday resort" and the exquisite allegory of salon life, "The two ways of life", consisting however of thirty separate parts.

The development of the genre from optical opulance to the experimental and aggressive picture form of our times is shown in an exhibition compiled by the Ingolstadt Art Society at present on show at Wolfsburg Schloss. It will later be seen at Hanover Art Society.

The instructive catalogue examines individual points of photo montage and distinguishes between it and forms such as the collage which are technically si-milar but with different aesthetic aims.

In this Richard Hiepe has in mind publications by Herta Wescher, The Collage and by the Nuremberg Institute for Modern Art, The Collage Principle, which are all too quick in his view to lump everything under the one umbrella term of collage. This was however certain-ly true of initial stages of photo montage.

The progress in the development of the photo montage into an autonomous art form is shown in the exhibition in a series of complicated sections. Those people without a catalogue will find difficulty in recognising the various stages as the organisers have been very sparing with

Apart from the precursors of the form actual birth of the photo montage dates from shortly before the First World War. Some Italian Futurists and the Russian avant-garde set out into the unexplored territory of collages of parts of photo-

German Dadaists used parts of photographs as basic elements in their pictures that were meant to shock the staid

bourgoiste But the newly discovered process was not intended to perplex or alienate contemporaries - it often had no more than a labour-saving function in the composi-

tion of pictures. By using photographs and their negatives artists of almost all styles were able to exploit the opportunities of the method and their combinations reveal interesting and novel aims.

Moholy-Nagy, El Lissitzky and Bauhaus members expanded constructivist techniques, making them transparent so that objects could be included.

Buchartz, Bayer and Tschichold dealt with applied arts such as advertising and typography while Baumelster composed collages showing simultaneous movement

But the exhibition is not centred so much around this group of artists. Their ks have often been nut on show. Instead it deals more with the social criticism of politically committed artists. The organisers of the exhibition have excelled themselves in introducing many

examples of lesser known artists, par-ticularly those from Eastern Europe. The selection ranges from Karel Teige, the

selection ranges from Karel Teige, the suddence organisations at Govent Carden. Of a girl who works in the temate pand at the cardinary of the cardinary o tages on the other hand tower undisputed not think very highly of the repertory above the day-to-day journalistic of-

The history of the photograph mon-tage as a genre stretches back over a especially his biting criticism of Fascism, is normally so pictorially precise that it scarcely needs any explanation - even today. It is unfortunately still relevant in our times....

Stuttgart and Berlin Art Societies gave a comprehensive showing of Heartfield's work last year. It was disqualified in East Berlin for a long time as "formalist" until the endevours of his friend Bertolt Brecht led to his work being officially recognis-

In the exhibition two adjoining works show the head of Mussolini - the first as a heroic duce with chest puffed out (by an artist paying homage to Fascism in 1933) and the second, by Heartfield, showing the Italian leader of the Abyssinian campaign confronted with a moun-

This prompts the question of whether there could be right-wing photo montages today or whether it is exclusively a left-wing preserve.

Contemporary works are not featured in due prominence at the exhibition. Hamiltion's pop art incunabulum Just what is it that makes today's homes so different, so appealing? should not have been omitted. And neither should Rauschenberg. Warhol and others. Hiepe's selection process, seems to have been somewhat narrow-minded.

One special section showed the history of the film montage. The photographs show the frozen moment of a film sequence rather than the dialectical process would have been more sensible to show

short excerpts from significant films at certain times of the day. This would have been beneficial to the liveliness of the occasion, especially as it would have increased the interest of

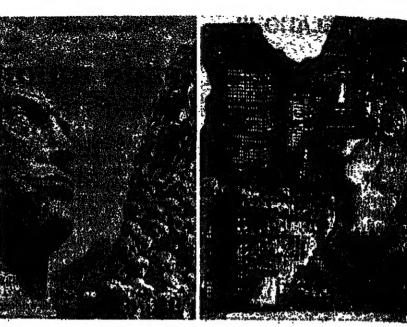
While the Deutsche Oper of Berlin has been acquainting music-lovers in Osaka and Tokyo with Cosi Fan tutte,

Der Freischütz, Lohengrin, Falstaff; Lulu

and Moses and Aaron, its home on

in West Berlin for ten days.

young visitors who are already active in Peter Winter



John Heartfield's biting criticism of Fascism with Mussolini facing a mountainfalmarmed combat." (Photos Kin This acid suggestion of the British critic (left) and George Grosz's 'Four Roses'

London graphic artists still the best and most original

An interesting cross-section of con-temporary English prints could be seen this month in the Galerie von Loeper in Siemers-Hochhaus in Hamburg. The selection included works, mainly recent, by eleven London artists.

London's pop art differs from that of New York by its intelligence, irony and spleen. The lithographs, etchings and prints of Allen Jones, R.B. Kitaj, Joe Tilson and David Hockney that form the centre of the exhibition again prove to be the best and most original of all works being produced in this field at the mo-

Allen Jones has now developed new variations from his leg pictures and perspectives on floors. His shoe fetish is revealed with wit and grace and given subtle graphic forms.

Joe Tilson continues to use slides of lips, mouths and eyes in his serigraphy that he prints on acctate foil. He has recently been melting them into fibre- purism.

This was not merely by chance since This was not merely by chance since This was not merely by chance since the Federal Resolution of the State of t This was the fifth international youth

glass frames. Clip-O-Matte-Lips proved the street week. It was organised by Hans one example of this.

Apart from his witty sexual familes from Sofia, Moscow, Zagreb. Paris there are the New York collages, and Milan.

Ing Sky One, as well as the obligator They came. But East Berlin's Theater Guevara portraits to document alter Freundschaft, and companies from able revolutionary attitude.

Etchines like Peter and Celia one companies we expected the

Etchings like Peter and Celia one come whom we could have expected the show David Hockney to be a host interesting productions did not acsensitive designer. That is equally then the invitation.

a coloured painting by Colin Seli. Sofia's National Youth Theatre present-

In the realms of Op Art Bridget d Mummy is Murrying by Katla Vodenistands in first place with prints faiatova, a touching and lifelike piece of from distorted zeros and decimal awo children with only one parent who

Other works worthy of mention wished they had two.

Other works worthy of mention wished they had two.

Screen-shaped buildings of Derek B. There is a logical conclusion with their and the grass prints of Barry Florather re-marrying, the girl's mother where sex and pep is replaced between the boy's father.

ODE WELT, 24 Aprile content of this play, little details that

story. All the mothers involved in the play Colin Graham's production whad jobs and no love was involved in the mosphere. Edward Downes' orchest The production was generally very pleas-

But this could not prevent the set As in the Soviet Union it is forbidden from gradually becoming bored in Bulgaria to employ children in the could it make the abrupt end to the theatre. For years children's roles, boys as

belied its title — Victory.

But Don Carlos with Carlo Cossic European theatres strikes Western auther title role proved to be a thus disness as somewhat strange, espacially as the Covent Garden ensemble legislating of the actresses are not spring. Vessey's Eboli, Gwyneth Jones & Chickens and those who are in the midand conductor Georg Solti gains before a falsetto voice seem somewhat persuant and conductor dear a falsetto voice seem somewhat persuant the production lacked in tensors wetred.

The ideology of good behaviour and the stalls and they should be gripped by Man's friendship to Man came across in a the action on the stage." But there is

at Nuremberg goes off well

International children's theatre week

harmless theatre of emotions. The central children's theatre from Moscow, founded by Natalia Saz in 1921. is one of the most important children's dramatic groups in the world.

Thomas Carlyle, according to a Nurem-liberg chronicle, once recommended: They play Pushkin, Marshak and terman authors and critics to assemble at Mikhalkov and presented a didactic play no ilocal historic marketplace, "the and two popular operas of the early lassic and most ideal venue for them to 1900s, cleverly staged with traditional decor and costumes and rather without nammer out once a year their literary, earned differences of opinion in manly any social or aesthetic relevance.

The applause was not so warm for the remarkable Franch production. This was, Tschao et Lon-Ne written by Cathérine Dasté, director of the Paris Théatre de Satrouville in conjunction with François Lauzon.

The plot is about a sourcerer and all kinds of wrong doings. It was children who inspired the idea for the plot and also designed the stage setting and costumes which were the most beautiful and imaginative of all the plays. The action, however, was uninspired.

Madmoiselle Daste's plays are re-written from ideas originally supplied by children and are then acted by profes-

An unexciting production of Pinocchio earned no laurels for Milan's Teatro per

The Yugoslavs presented a complete and well-rounded fairy-tale but one that had been premiered twelve years ago in Belgrade. Bosko Trigunovic wrote The Tale of Emperor and the Shepherd Boy and the Zagreb Youth Theatre Company of amateur actors presented it.

The last day of the festival saw Nuremberg's Theater der Jugend production of Der zweite Stern (The Second Star) by Josef Carl Grund, a play about road safety education.

Hans Walter Gossmann produced this fifth youth theatre guest week with great verve and despite many difficulties par-ticularly financial, but some organisational oversights cannot be ignored.

Very few theatre companies in this country sent representatives since many did not know that the Nuremberg festival was taking place. The planned discussions and work only took place in a few isolated cases and even then they were impromptu. Neither sociologists, pyschologists nor academics were officially invit-

In the few discussion groups that did take place widely varying concepts of youth theatre work were expressed.

pervade such as "children should be sat in, This kind of acting often deserves to be

In practice conventional ideas still

some uncertainty about this.

Theatre managers, directors and playwrights are on the look-out for new plays to such an extent that what was premiered yesterday is already old hat.

The Russian idea of what youth theatre should be, for example in this country, is often denied and scorned. Young men of the theatre are striving for something new and enlightening and generally speaking having difficulty finding it.

Not only are new plays in short supply but so is support for such ventures.

. Unfortunately Volker Ludwig from the Berlin Reichskabarett did not put in an appearance to express his ideas on a new kind of children's theatre. However, Ludwig was at least quoted by many of those people who did go to the youth theatre festival in Nuremberg.
His ideas are flexible and easily changed

to fit the circumstances and in the com-

Ing theatrical season they will make their

appearance on many stages.
For instance in Oberhausen and Dortmund the Rainer Hachfeld and Volker Ludwig play Stokkerlok and Millipilli will

. An interesting experiement is being prepared in Dortmund. A group of twelve to sixteen-year olds in rimand homes took part in a play writing competition. Their plot concerns a young boy who has broken the law and is now trying to come to terms with what he has done.

The most important aspect of this play is their actions shown by other characters. This is in fact a play with a potential dynamic force in the sphere of social welfare thinking.

Herr Gossmann is planning a German theatre festival for 1971.

At the beginning of the fifth inter-national youth theatre week in Nuremberg a telegram was received from Ilse Rodenberg, director of the *Theater der* Freundschaft in East Berlin. She sent her best wishes for the success of the festival.

Her troupe was unable to visit Nuremberg because the fifth international youth theatre week coincided with the East Berlin theatre's tour of Rumania. However lise Rodenberg's troupe had received its invitation to Nuremberg in good time.

(DIE WELT, 27 April 1970)

Soldiers on the stage

A lthough amateur theatrical performances usually escape critical attack of the simplest motions on a stage. because of their very nature, the produc-tion of Outside by soldiers from the 335th Panzer Batallion in Luttmersen is an

Their musical was premiered at the Theater am Aegi in Hanover and met with a warm reception from the firstnighters.

sicals in this country recognised what is the great failure of this form of entertainment as produced in theatres throughout the country. Only recently have they realised that mechanically copying Anglo-Saxon originals and using hits from elsewhere eschows success.

The Hanover production of Outside breaks away entirely from this tiring operetta-like form. The production is staged so as to "make people think but not only instruct, not only to shock but also to entertain."

Is this finally the secret recipe that was thought to have been hidden under the heap of debris of two-dimensional opereta pastiches ranging from Kiss Me Kate to Hello Dolly?

There are passages in the production that should be omitted. There are some fairly stale jokes that have been made even coarser by the re-writing of the producers: Curt Goetz.

The directors attempted in this case to pare off types. The main characters to-wards the end of the performance replac-ed stage voices with a kind of hourse cry.

In places perfect revue-type coupling of dancing, song and acting had to be excluded. In these places the authors Peter Reimar Frank W. Walter and than Joachim Müller-Bochert showed dramatic skill. They were well aware of the limited means at their disposal. They made a play within a play. To do this they used a court'scene once and a production of a musical twice.

There were the rudiments of folk dance forms and lieder.

The arrangement avoided almost everything that smacked of operetta. It was supported by a band working on the

musical background.

Walter Möller mixed together a kind of Roch musical on the lines of Hatr, a song of political agitation, folksong motifs

sometimes made ultra trivial and the like. Food for thought: they began at the beginning with a sharply cut film. Then they were reduced to the literary tradition of political entertainment in this country. Their bounds were the cabaret

and the sketch. In this many a prejudice common to musical was reproduced but in a rather cheap form. The quality of musicals to cut problems down to size or perhaps even smaller than life proportion even smaller than life proportions was perpetuated here with a light-weight

For instance debasing drug-taking by means of stroboscopic light to cullinary

Jenseh from a rich nome nees m search of a more human world and enters a commune where he finds likewise other currents of petty bourgoisie and mercenary attitudes.

This all too facile story cannot be rescued at the end nor can the contemporary criticism contained in it by the melacholy song of reconciliation a la Hildegard Knef entitled Die Hure Leben (The Whore's Life). However, when in recent years have we

heard such a serious musical attempt to bring social criticism to our attention? (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutscheland, 29 April 1970)

A scene from the soldiers'musical 'Outside' . .__ (Photo: Gerhard Dieresen)

Covent Garden takes Berlin by storm

Biamarckstrasse has been entertaining tion of works, but the productions are

Maurice Bejart came with his Twentteth Century Ballet and showed that people could philosophise and meditate with their legs. Three productions were chosen for Covent Garden's first European appearance. Apart from the Luchino Vis-The Stuttgart opera came and performconti production of Verdi's Don Carlos ed Penderecki's Devils of Loudon and Bertolt Brecht's and Kurt Weill's Rise and and the Franco Zeffirelli production of Verdi's Falstaff the ensemble presented Fall of the Town of Mahagonny.
The Munich Gärtnerplatz Theatre Richard Rodney Bennett's opera Victory. This work had had its premiere in Lon-

came, sang and conquered with Orpheus in the Underworld and Rameau's Wedding of Plataea, a mythological comedy that was splendidly produced don only a few days previously.

**Rickorp was first received by the Berlin
opera goers with polite discretion. But after the final scene came the boos. The The final guests, were from London's audience was protesting against the work Covent Garden Opera Flouse who stayed and not the performance. The opera did not commend itself by psychological

The most interesting point about the visit was not the standard of performance.

The opera is based on Joseph Conrad's but the circumstances under which this is achieved. There are no subscriptions of skind of action-digest. It depicts the story audience, organisations at Govent, Garden, of s girl who works in the female band at

teristic value can be heard only in the public. Instead he performs a small selec- intermezzos.

citingly realistic and captured ortarxiage. mosphere. Edward Downes' orchest in the production was generally precise and informed. Anne Howeing, thanks to its tempo, its musical Donald McIntyre gave excellent geontent, excellent choreography and the naturalness of the acting.

credible. The poor response to the well as girls, have been played by women, belied its title — Victory.

The production lacked in tensors verted.

The production lacked in tensors verted.

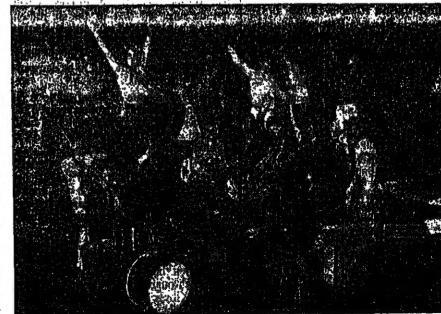
What, Visconti's scenery smacked of Victor Georgiev, who has been director opulence to be seen in museums but of the Sofia youth theatre for four years opera was a festival of beautiful an attain of this play as being, "to educate children as worthy people and that transported listeners.

Zeffirelli's Falstaff production will good citizens of the State."

Geraint Evans — a real comedian—is this motive was expressed by the title role was a treat for both eyes this sian. Constantin Shakh-Asisov, the ears. Zeffirelli's qualifications as a stristic, director of Moscow's central designer are equal to those as a promote across "the great feeling of freindship".

Solti and the orchestra performed across "the great feeling of freindship" he ruled it out of court that small right down to the smallest role. This children should be burdened with social right down to the smallest role. This children should be burdened with social right down to the smallest role. This children should be burdened with social right down to the smallest role. This children should be burdened with social right down to the smallest role. This children should be burdened with social right down to the smallest role. This children should be burdened with social right down to the smallest role. This children should be burdened with social right down to the smallest role. This children should be burdened with social right down to the smallest role. This children saying: "they should not be rered gaicty, abandon as hetc. At the small should be burdened with social right down to the smallest role this could burden or even poison their young the sudience became delitious in "Anyone who had expected the East line with hard social criticism or po
(Kieler Nachrichten, 28 April 19) and the aim of the sector of the sector.

(Kieler Nachrichten, 28 April 19) and the aim of the size of the sector of the sector.





EDUCATION

Publishers want parents to share in cost of school text-books



A baden school text-book publishers discussed the outlook for the seventies Their views of the future are not gloomy.

Although most of them are involved in the development of modern learning and teaching aids they expect that text-books will remain the most important part of

Dietrich Herbst of Frankfurt's Diesterweg Verlag and chairman of the association speculated that no more than fifteen to twenty per cent of the syllabus can be taught to children by the modern aids. And this programmed education would probably only be relevant for two years.

He doubted, not without justification whether the State would spend more money on this twenty per cent than on the other eighty per cent. He said to the press that publishers would continue to produce what was used today - and that

It is of course only natural that they would like even more text-books to be used at schools. This is relatively easy to accomplish if schools make it a principle to provide new text-books every year instead of passing on the same book on There is a lot to say for it, though of had not remained without offect. course there are drawbacks when State finances and parents' pockets are con-

Text-book publishers have secured the services of the opinion pollsters for this one case even though they cannot contribute anything at all to a material discussion as they deal only with opinions that can be based on false information and prejudice.

Elisabeth Noelle-Neumann appeared for her own Allensbach Public Opinion Poll Institute and not as a professor at the University of Mainz. She used several figures and tables to show that the slogan 'You learn better with your own books" is being received favourably by parents

A sample consisting of 200 elementary school teachers, 100 secondary modern school teachers, 100 trade school teachers and 200 grammar teachers under fifty vears old ("We are thinking of the future") was interviewed, along with 600 mothers and fathers of school-age children and a representative cross-section of the population. Seventy per cent of the parents praised their children's school-books while only fourteen per cent were critical.

Professor Wolfgang Schulz, the famous Berlin educationalist, was also attending the Wiesbaden conference, He confirmed that there could be no doubt that the year after year until it has become ragged fierco criticism of text-books in this

.This is a point that could be discussed. Hamm-Brücher many, many years ago

Leading text-book publishers are still producing the same number of excellent books, and not only in outward appearance even though experts like Professor Schulz still have a few wishes that they would have liked to have seen incorporated. But are these books used in

An American survey claims that it takes approximately five years for scientific results to find their way into schoolbooks. It takes the same time in this country for new books to find their way through the bureaucracy of the education ministries and into use at schools.

Proof copies of books sent out by publishers are rarely identical with those carried around in our children's heavy satchels. This gives rise to the impression that a section of the parents interviewed are modest in their demands.

Of course nobody disputes the fact that it is best for scholars to have their own hooks, whether parents buy them or, as is common practice in Hamburg, whether they are bought by the State and given to

86 per cent of teachers interviewed believed (only ten per cent did not) that most parents can afford to share the costs school books. This will surprise nobody who knows how generous teachers are with parents' purses. Teachers tend to think that they are the only section of the population that is under-

But 75 per cent of parents are also of this opinion while a quarter disagree. It is proposed that parents should contribute something over forty per cent towards the cost of the book.

But how do these results come to take place? In our world of economic miracles it is thought a disgrace to have little or no money. Even parents of two children of school age with a net monthly income of a thousand Marks — certainly not highly pald — are expected by cleven per cent of parents (presumably the higher wage-earners) to pay the full cost of all books. 47 per cent are for contributing a share of the cost while 42 per cent are against.

Free school books

Those who remember the whispers and murmurs of earlier times when some be free no single Mark had to be demand- co-existence o ed from the parents.

The Federal state of Hesse can look on at these discussions unconcernedly. Pree books and learning requirements are firmty fixed in the constitution there are firmly fixed in the constitution there and can trained at universities where they be changed only by plebiscite.

Horst Köpke

Commission subme ARCHAEOLOGY new proposals in special plan

parable industrial nations.

50.000 million Marks.

ed by one year to five.

385,000 and 513,000 teachers.

mate is based on the assumption &

number of pupils at schools willing. from 8.1 million to 12,5 million.

Pre-school education: The Education

Council proposed an elementary (

for children aged three or over. At

stage for the first four or six y

school, a secondary stage consid

two sub-divided sections and af

education stage are also envisaged.

Kindergartens: It is estimated!

ten years time there will be enough available for 75 per cent of the four-year-olds instead of only a #

School-leaving certificate (Abital

Education Council repeated 18 #

mendation for the introduction

Abitur I (an intermediate qualified and an Abitur II because of the

selection of subjects that can be

School system: The educations

Teacher training: To make the less

profession more attractive, the Educa

taught the educational and social

Their training will differ according

the type of school the teacher w

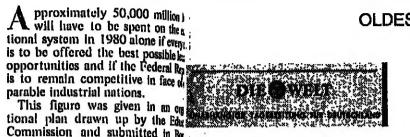
of teaching practice.

must allow comprehensive school

the sixth form.

Important prehistoric finds exhibited at Ulm

OLDEST EXHIBITS DATE FROM 30,000 BC



the Federal Chancellor and the Chi Important prehistoric finds from the of the Federal state Prime kin Lonetal near Ulm have now found a Conference by Professor Erdman, permanent resting-place in the city and man of this country's Education of are now on view to the public.

The plan speaks of the need a Researches into the palaeolithic era taxes to finance education or a made important discoveries about the public expenditure in other and beginnings of human history in the Al-providing extra financial meas. bian caves in the general area of Ulm.

This organisational plan des not: It was the Lonetal that became eshigher education into account. By pecially well known. In the Vogelherd Arts and Science Council is to succeed near Stetten in the Lonetal G. Riek similar plan at the beginning of discovered the oldest complete lovery carverposed costs will again be a Proposed costs will again be a ing even to have been found. This carving 50,000 million Marks.

To ruise 100,000 million Marks depicts a wild horse, a panther and a lion.

These figures are thought to belong to the later periods of the Old Stone Age on the later periods of the Old Stone Age of the Old Stone Age

have to be doubled from about it. To supplement this, an eleven-inch long The Education Commission as ivory figure of a man, the oldest example of human self-representation, has now following important proposals:
Starting school: By 1980 the from the Vogelherd.

Put the fourt that say he seen in the

But the figure that can be seen in the Length of compulsory school; new museum rooms is only a copy dance: By 1975 the necessary con though even experts find difficulty in should have been created for all distinguishing it from the original.

under sixteen to attend full-time! "Adam of Hohenstein-Stadel" is withtional establishments. This mast out doubt the centre of scientific interest children attend school for at 123 at the permanent exhibition in Ulm. But the main attraction for the general public Number of teachers: The numbranust be a pile of human bones — the teachers will have to be nearly do remains of a primeval cannibal banquet. by 1980. This entails training be

Researchers have counted 41 women and children who fell victim to cannibalistic hunger at this macabre event. Their bones were found mingled with those of animals in a pit near the site of

Nearly all the skulls are smashed and the bones of the spinal cord have been cleanly cut, showing that even as early as the New Stone Age homo sapiens knew

The Albian caves served primitive Man for millenia as places of shelter. When settlements were later set up they were used as supporting positions for hunting. These sites are particularly rich in finds especially as only a few of the cave entrances were blocked with falling rocks.

But because of shortage of space most of the exhibits of Ulm's prehistoric collection will have to remain in storage. Christa Seewald has been in charge of this collection since 1961. Most of the exhibits came from her former chief Professor Wetzel who bequeathed his collection to the city of Ulm in 1956.

The oldest exhibits to be found at Ulm come from the Aurignacian stratum dating from 30,000 B.C. and thus belonging to the later periods of the Old Stone Age. This is the age where we first find evidence of human civilisation.

The Tübingen historian Müller-Beck recently pointed out that there was not such a glaring difference as was once assumed between the everyday utensits of

holidays

in Germany

Neanderthal man and the first examples homo sapiens. Instead the blades. parers, flints and spear tips show that development was gradual.

Anatomic differences in the shape of the skull in these two types of human had led anthropologists to believe that there was also a great difference in the culture.

Homo sapiens did have more adaptabili ty, skill and intelligence than Neanderthal Man, whose cultural activity was limited to the production of everyday utensils and weapons. The early forms of homo saplens produced animal sculptures and, as has now been established, human

Cave paintings date from a slightly later period. There were no examples of this in Germany as the caves here were too damp. But excellent colour reproductions of some cave paintings can be seen at

From the New Stone Age the Ulm exhibition includes very beautiful clay vessels with thin walls and abstract orna-

Spear tips and needles from the late Bronze Age were found in the quartz deposits of the Upper Swabian lakes.

The finds from the Bronze Age, Iron Age and even the Roman occupation have predominantly local importance. Comparable finds from these periods have already been discovered in other parts of

The ground floor of the Ulm collection is filled with finds the excavations of Konrad Friedrich Hassler who discovered an Alemannic cemetery on Ulm's Klenlesberg in 1857 and took examples of the tribe's culture from several hundred gra-

The Roman period is also well represented. (DIE WELT, 29 April 1970)

Herbert Kühn celebrates his **75th anniversary**



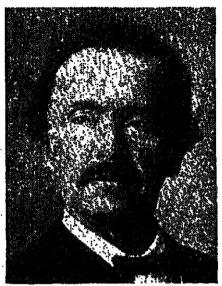
Herbert Kühn, the Mainz professor and researcher into prehistory, celebrated his 75th birthday on 29 April. Kühn is known internationally for his many works on the art and civilisation of the Ice Age.

He was one of the first scientists to refer to the importance of cave paintings in his book Painting in the Ice Age, published in 1921. His Prehistoric Art In Germany and Cave Paintings of Europe have also been translated into serveral languages.

Professor Kühn studied philosophy, art and prehistory in Berlin, Munich and Jens. In 1923 he became a lecturer in Cologne, rising to extraordinary professor in 1929. In 1935 Kühn was forbidden to teach for political reasons.

Shortly after the end of the Second World War Kühn became professor of prehistory and ancient history at Mainz University. He has been emeritus professor for some years.

(DIE WELT, 28 April 1970)



Troy discovered 100 years ago

Heinrich Schliemann had one advan-tage over other archaeologists of his time - he believed unwaveringly in the authenticity of the desciptions in Homer's Odyssey.

He dreamed of proving the epic true even as a child at school. And when he was 48 years old he finally succeeded. One hundred years ago this month he began his excavations — and discovered

But it was a long time before his discoveries were recognised by the scientific world. Archaelogists distrusted this layman who was really a merchant by

Of course he made mistakes. In his enthusiasm he published his results for too soon, mixed reports on the finds with his own explanations, had to correct his clams after a tapse of time and titel made fresh assertions.

One of Schliemann's mistakes was decisive. He thought that the second layer was Homer's Troy. His close collengue Dörpfold later corrected him and confirmed that it was the sixth level that was the Troy of Homer.

Latest research claims that it is really the seventh level. But Dörpfeld at least developed unimpeachable excavational methods. Because of these the discoveries

were given official recognition.

A further critism of Schliemann is that his excavations were improper and that he destroyed a lot that could not subsequently be reconstructed.

It is not surprising that Heinrich Schliemann was criticised unfavourably as a gold-digger after finding the fabulous

treasure of Troy.

But he did not dig to become rich. He was already rich from his trading activities. In fact he was a millionaire. His large fortune allowed him to spend a lot f his time excavating.

Schliemann, the son of a Mecklenburg pastor, was a self-made man. He had to leave school at fourteen and become an apprentice in a grocer's.

After five years he was affected by wanderlust. He joined a ship at Hamburg to work his way to America. But shortly after leaving port the ship sank. Youn Schliemann was rescued by Dutch sailors and taken to Amsterdam where he found work as a merchant's assistant.

His extraordinary linguistic talent result ed in his firm sending him to Russia for two years as its agent. A little later he founded his own firm in Moscow, running it alongside the agency. This is how he amassed his fortune.

By 1863 he had so much money that he could devote himself to his hobby. He went on a two-year world tour before settling in Paris to study archaeology. In 1870 he travelled to Greece - Troy was waiting for him in Asia Minor. Jorn Krause

(Kolner Stadt-Angelger, 25 April 1970)

Für Urlauber, die das Besondere lieben

... denn mit Hans-Eberhard Friedrich reisen Sie nach dem Sternfahrten-System, und das sieht so aus: Friedrich nennt Ihnen einen Ort als Ausgangspunkt. Von dort führt er Sie auf exakt ausgearbeiteten Routen in alle Richtungen, nicht nur zu den bekannten Sehenswürdigkeiten. Die erreichen Sie auch ohne ihn. Er zeigt ihnen Nebenwege, die das Bild des Landes erst lebendig und vollständig machen. Dazu finden Sie als nützlichen Rahmen gründliche historische und kulturelle Einführungen, Tips für die Reise- und Fahrpraxis, Hotels und Service-Stationen und eine mehrfarbige Autokarte. Sternfahrten-Reiseführer aus dem Leske Verlag erhalten Sie in ieder Buchhandlung,

Bd. 1: Der Norden und Berlin 704 Seiten, 51 Zeichnungen, Faltkarle, DM 22.-Bd. 2: Der Weslen und Hessen ca. 700 Selten, ca. 50 Zeichnungen, 1 Faitkarte, oa. DM 22,terreich und Ostalpen Faltkarte, DM 19,80 iglen, Niederlande,

Luxemburg 608 Seiten, 60 Zeichnungen, Faltkarte, DM 19,80

Schweiz und Westelpen 616 Seiten, 64 Zeichnungen, 1 Faltkarte, DM 22,-

720 Seiten, 79 Zeichnungen, 1 Faltkarte, DM 22,berische Halbinsel 704 Selten, 100 Zelchnunger 1 Fallkarte, DM 22,-Griecheniand/Jugoslawien 710 Seiten, 92 Zeichnungen Fallkarte, DM 19,80

Skandinavien mit Finnland 864 Seiten, 130 Zeichnungen 1 Faltkarte, DM 19.80 Leske Verlag D-567 Opladen

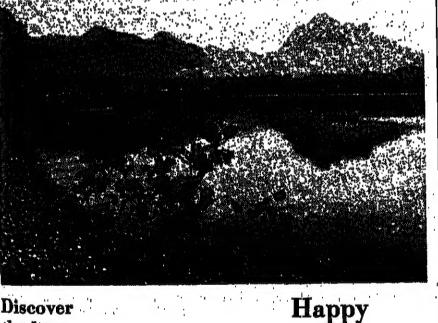
Federal Republic of Germany

parents had to ask for assistance in providing books for their children and had to supply a certificate of poverty will not be surprised that of the six millon Marks made available in the Federal state various compound forms such set centres and cooperative systems (%) of North Rhine-Westphalia where books the other hand, it was also said, and learning requirements will in future no longer any place for the uncomb

state not already mentioned that is con-templating a change There a contemplating a change. There a cost-sharing will also be introduced to various scheme such as that desired by the text-book publishers is being introduced for a certain period.

employed at, the educational stags subject taught and special education functions. The Education Commission Anyone who wants can put the books provided by the State to one side and buy his children their own books. They can be recommends that teachers trained in ordered through any bookshop. way should be recruited as senior

(Frankfurter Rundschau, 28 April 1976) Servarits. (Münchner Merkur, 28 April 1976)



Discover the best of Germany

The holiday of your choice awaits you somewhere tween the Alos and the sea; for bathers in biking and without, for daring mountaineers and leisurely strollers, for members of the international jet set and small-town romantics, for campers and lounge-lizards, for pampered gourmets and hearty eaters, for beer-drinkers and connolsseurs of wine, for art and opera lovers, for merry-go-rounders, jazz fans, collectors of antiques, oarsmen, anglers, botanists and ... and ... and ...

5 Frankfuri e. M., Beethovenstrasse 69 Happy holidays in Germany, Please tend me your free colour brochure with I (Block letters, please

No fear of a recession

BY ECONOMIC AFFAIRS MINISTER KARL SCHILLER

One old and undying tradition is that each Hanover Fair is appreciably larger and more impressive than its prede-

Anyone who ever thought that the all-time high had been reached saw his idea contradicted at the next Hanover

This year was no exception to the rule. The area the Fair took up was greater, the number of companies exhibiting has in creased and there is a continued growth of interest from abroad at this truly international trade fair.

I am particularly pleased to note that the Hanover Fair has received increasing attention from companies in the German Democratic Republic. This is a sign of growing international competitiveness of the economy in the other part of Germany. But it also shows that we are on the right lines in the efforts we have made for inter-German trade. The Hanover Fair does its bit to bring the German Democratic Republic economy to the attention of businessmen from abroad. This can bring nothing but advantages for all concerned. Hanover is the ideal centre for that friendly economic rivalry that the Bonn government welcomes and which it will as far as possible promote in the

This is not only true with regard to the GDR. As a meeting place for businessmen from all over the world the Fair gains in significance from year to year, not least in a political sense.

Every Hanover Fair is first and forewhich our economic developments are reflected with unusual clarity and intensity. I am certain that 1970 has been no can be removed at any time and even exception to this rule. Practitioners and theoreticians of economic policy gain a be expedient to do this in the very near swifter and sometimes more impressive insight into economic trends to be expected in the coming months than they could gloan from official statistics.

Order books of the thousands of exhibitors at the Fair will indicate the pulse rate of our domestic industrial economy and our foreign trade. But in addition here in Hanover new economic data will be made available.

The central government hopes and expects that the Fair will have registered a firmer and steadier pulse in the Federal Republic economy as free from signs of weakness as it is from unhealthy and exaggerated booms.

The prerequisites for this have been created already beginning with revalua-tion of the Mark last October and the decisions on economic policy in the past few months, cuts in government spending, reserve funds and last but not least the increase in Bank Rate to 7.5 per cent formed the bases for a period of stabilised

The airo of this policy is to prevent in this country that frame of mind which

leads to inflation.
This policy does not mean that workers that to fear for the safety of their jobs. Likewise no industrialist should fall prey to that pessimism which is detrimental to sound economic growth, Both extremes

would be wrong.

There is not the faintest suspicion that
the central government and the Bundesbank have overshot the mark in their

measures to calm the economy. peen prescribing a sleeping draught but simply a tranquillizer. Even that, as is quite understandable, has hit many peoole rather hard.

More stability cannot be gained without administering medicaments which the government's economic policy.

(Hannoversche Presse, 25 April 1970)

Pinpricks such as these, however, are slight and generally speaking can scarcely be felt in comparison to the worry and hardship of inflationary tendencies, which are noticeable in many of our neighbouring countries.

In 'our attempts to prevent such a development which we shall almost certainly do, we are not necessarily throwing away what has been prescribed by former Bonn governments.

Our concern is to bring the economy to a high plateau on which it can rest without sliding into a depression or soaring upwards to another boom.

I would like to state catagorically here and now that there will not be another recession. A recession will not come either as an occupational hazard in our efforts to achieve economic stability nor should anyone fear that we shall use it as an intentional weapon of economic policy.

The present government sees it as its duties and duties of equal importance to achieve economic stability and also to aid economic growth.

There is legislation ordering us to make this the basis of any economic policies we formulate. In the fight for more stability we will not

lose sight of the healthy growth that is a necessary part of our economy.

In addition to this we have at our disposal bolstering measures that allow us to come through the present restrictive period in official economic policy without

difficulties. Industrial order books will be full for olicies of the Bonn government designed to dampen down the overheated economy completely reversed. I do not believe it will future. However there is a possibility to react to any new information received quickly and efficiently in order to make our economic policy sufficiently secure.

Even Bank Rate is not fixed firmly forever. The measures that have been taken so far are quite justified in the face of present

Mandavorsche Presse

tendencies and those that can be expected in the foreseeable future with regard to economic development.

If the situation should change there will be no difficulty in swinging the rudder and

steering a new course.
The Hanover Fair gave us valuable new insights into our economic situation as it is, and future prospects.

It was also a very clear guide to how revaluation of the Mark affected our competitiveness abroad.

o I have no doubt that Federal Republic business; organisations used the Hanover ... All pessimistic predictions about the damage to our exports by the change to parity have been shown to be highly

exaggerated. It has proved that our efforts to achieve stability while protecting our exports have involved measures that at least at the outset have not been popular with those hit by them.

But I am convince that the viability of Federal Republic business organisations is great enough for them to adjust to new situations.

situations. ... If companies here are taking a far greater interest in the domestic market then this corresponds exactly to the intentions of



The German Democratic Republic Foreign Trade Minister Heinz Behrendt) of them in one day. In fact you would be accompanied by Klaus Kieter Arndt from the Economic Affairs Ministry visit doing well to interview half of them! Hanover Fair. There was increased GDR interest and participation in the fair the One French visitor to the Fair gasped as

Not all plain sailing to judge by Hanover Fair

fair guide to what will be happening to this country's economy tomorrow and throughout the coming year.

Last year a glance back to the world's simplest way of foretolling the future. The mossage was simple and clear and economists knew exactly where they were going - upwards.

Foreign industrialists came streaming into Hanover in their hundreds and thousands to place their orders before the inevitable happened - and sure enough

the inevitable happened: revaluation.

That was the message Hanover screamed at foreign visitors; for people in this country there was an equally clear piece of advice to be gleaned from Hanover — place your orders before prices start soaring and delivery dates become impos-

sibly long.
This year, however, there is an air of uncertainty hanging over the Hanover Trade Fair. The list of Imponderables is endless. First of all there is the Sphinx's nigma: how long will the Bundesbank keep Bank Rate at the present exotic

What is a manufacturer of building equipment to say to a building contractor who plans to postpone placing an order until credit is cheaper? If he advises him to place an immediate order since de-livery dates will be delayed in any event it is possible that the customer will take fright at the massive expenditure and withdraw his order completely.

Heavy industry on which there is as always a great emphasis, is being advised to bolster its export markets since domestic markets are too limited to allow a sufficiently large production level to be viable. But heavy industry sees at the same time its viability abroad threatened by high interest rates.

In addition to this there are consequences of revaluation which in many quarters have not been completely swallowed and digested. Export markets have been nurtured at any price since a market once lost becomes a closed sliop for a

long time or forever.

The possibility of raising prices on the home market to cover losses abroad without damage is becoming sliminer. Likewise there are doubts about future

these bring in their wake when a criticism.

creases last year only really begants! Many critics would have been happler effect this year?

uncontrollable consequences for a and lack of space may occur soon. price increases?

that they have overfull order book exhibition area at the Hanover Fair. precisely the exhibitors of capital; Hanover at the Fair who are!

For them above all there is industry ideas on prestige are ad could say with accuracy when the powers form. These consumers would rabe it gave should be implemented.

In addition to this it was said implementation of these powers depended on mentation of these powers depended on the said and the said implementation of these powers depended on the said and the said implementation of these powers depended on the said and the said implementation of these powers depended on the said and holiday abroad.

In an interview with Handed waiting for a boom.

Proud claims of massive growth in nomy.

many branches of industry in 1991.

tempered with disturbing price leads industry

representive, Karl Schiller, was until appear in dianover due to indisposité It was left to Chancellor Willy Bra briefed by Karl Schiller, to ressure dustrialists that things would soon be

to rights.
The Federal Chancellor's speech ever, was anything but soothing, especially as Willy Brandt himself made referent the regional as sembly elections what question of prices and incomes is a mi

electoral factor. The reactions to Brandt's speech

to vexation. Revaluation, it was said from quarters, had benefited foreign industry

Continued on page 11

HANOVER I

lost in trade fair maze

A mbulancemen had to stretcher a man from the new "CeBit" Hall. He was crying out for help. Doctors diagnosed agrophobia and prescribed deep breaths of fresh air and an immediate trip back home.

The visitor was the first casualty of the largest fairs and exhibitions hall in the world which was only recently opened.

The name CeBit originates from Centrum filr Bilro- und Informationstechnik (Centre for Office and Information Techniques). This one hall is as large as the whole new fairground area being planned for Düsseldorf.

To visit every stand in the CeBit Hall you would have to walk thirty kilometres (about 19 miles). If you spent just a few minutes chatting to each of the exhibitors

(Plat he was escorted into CeBit: "This hall is just not human!" Other visitors chipped in: "This must be the world's biggest

On the roof of the CeBit Hall there are several hundred small buildings from which exhibitors operate and where they can negotiate with customers.
This new glant among exhibition halls

The Hanover Fair is the Delphic oracle of Federal Republic economic trends. What is happening in Hanover today is a trends in salaries. It should be deal teaves everything else in Hanover stand-demands for more pay will continue hig. Although the designer is proud of his presented. But what price increase creation it has been the subject of severe

Since last autumn there have branches of industry that gravitate to nereases of wildent strikes with Hanover each year are highly expansive

Will it be necessary to raise prices by It is feared that not long will elapse a result of wage demands as har before further building programmes will necessary in the pottery industry? I have to be undertaken: One of the directal will the market be able to be tors of the Hanover Fair said: "My recurrent nightmare is - two CeBits!"

For the manufacturers of capital 1. Spectacular though it may be CeBit there is one overriding certainty will does not even make up one tenth of the

Continued from page 10

uncertainty about the whims and i lists mainly and the Economic Stabilisaof consumers, and over the whole tion Law had been abortive since no one

political expediency. Doubts were also increased on whether an isolated Federal (Düsseldorf) a manufacturer of Republic stabilisation, policy, was still for homes said that his business possible in the face of an increasing linternational interdependence of our eco

Finally - and this is important industrialists as a whole have the uncom-The one is a facade hiding what the moust rialists as a whole have the uncomfortable feeling that the general public expects them to work miracles without having enough insight to see the difficulties in the prominent member of the chemical

istry said at a press interview; "You would never believe what is expected of mdustry."

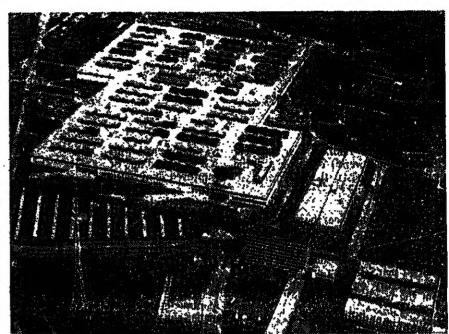
One matter on which all voices couldbe united is the call to make aconomic policy departs more down to earth and matter of fact. Certainly the challenge is being made to

the economy itself.

At the Hanover Pair the impression was not always gained, that industry and instrialists were treating the problem of stabilising this currency with as much serious intent as they are champloining

the cause of exports:

Bernd von Stumpfeldt (Hendelsblett, 29 April 1976)



THE GERMAN TRIBUNE

An aerial view of the CeBit hall at the Hanover Fair. This is a huge complex including 'a city on the roof' with 750 spartment units on the area over the exhibition halls. Beside the Z-shaped complex is Hall 2.

Visitors are astounded to see no less stall at Hanover every other year on a than 22 halls and vast expanses of open exhibition land.

All around there are parking spaces for 45,000 vehicles which converge on the exhibition area from all sides. The supply system would be adequate for sending an army into battle.

Following the most recent new building developments Hanover has become a veritable monster of organisational work, technology and traffic."

Hanover's reputation is for being an exhibition for those branches of industry that are out to expand.

It is a showplace for electronics, measuring apparatus and gauges, data processing, office equipment and the rapidly growing air and water purification in-

dustry. remain true to this aim and continue to fulfil it in the future, allowing a growing number of exhibitors from abroad to show off their wares then further expan-

sion is essential. There is no doubt that Hanover is an ideal platform for manufacturers of capital goods in this country and from abroad. Here major companies can do more than complete sales, they can boost their name with public relations work.

Nobody comes to Hanover to stand in. the shadows. Nobody cowers like a wall-

If the expansion of the Hanover Fair is to be checked then some hard thinking must be done right now. Can the Fair continue on the same lines as this year. and in years gone by?

Varying possibilities for escaping the di-lemma of greatness have been thought out. Fifteen machinery manufacturing concerns have reached an agreement among themselves that they should not all exhibit every year. Instead they open a

Office Equipment

timber processing, pump, armature and quality testing machine industries. In all these trades progress is not so rapid that

This year for instance there were no

representatives of the atomic energy,

turn and turn about basis.

participation every year in Hanover is Another question is being mulled over. Should not a number of sectors of industry turn their attention from Hanover

to other, more specialised fairs? For optics, for precison nechanics, for the building and the packing machinery industries there are already specialised fairs. Despite this these sectors of industry still send contingents to Hanover

although their stock is limited. Perhaps herein lies the pattern of trade taus participation for other branches of industry in the future. Two branches that spring to mind are the office furnishings

and data processing industries. These groups are big enough to organise their own exhibitions at a separate Han-

over Fair or elsewhere. But it is well-known how purchasers of machinery, electronic goods and other technologial products are today inclined to buy at the same time the appropriate data processing equipment.

The most important clients would be lost to the industry if it were not represented in Hanoyer.

There are signs that industrialists are prepared to compromise. They are it seems willing to compromise between the desirability of having a stall at the Hanover Trade Fair and the limitations of space in Hanover.

Attempts at rationalisation and integration were to be seen in embryonic form at this year's Hanover Fair. For instance in the chemicals industry.

The chemicals industry has presented its products, new synthetics, paints and the like, not as isolated entities but in use, that is to say applied to models,

entire houses, cars, locomotives and such. There certainly has not been and will not be a revolution in exhibiting methods but there will be evolution.

There are many ways in which future Hanover Fairs will differ from those we have known in the past. Boundaries between the various branches of industry will be blurred and in some cases may be broken through completely.

Technological branches will probably group themselves around a central supply source at the Fair.

In future exhibitors are likely to restrict themselves to showing off the real essentilas instead of, as now, trying to

exhibit everything.

One day these branches of industry may have their own trade fairs of a specialised nature, and which will not necessarily be rigidly once every year.

At these more specialised fairs there will be ample opportunity for exhibitors to demonstrate as many of their wares as

Hanover's duty would be to act as a general round-up of novel ideas. This is a elopment which could already be seen to a certain extent this year in Hanover.

For instance the large steel companies view the Fair in this way and offer on their stalls only a selection of their year's Whatever the individual developements

have been and will be, the overall picture shows that technological branches of in-dustry have virtually taken over Hanover.

The glass, porcelain, chronometer, je-wellery and silverware industries are finding themselves, along with other non-technical sectors of industry crowded out and hustled into some convenient little

Last vestiges of atmosphere in the sales of more exclusive consumer goods are being stifled by heavy industry and technology. Hanover's mammoth fair is, albeit reluctantly, turning its attention from its oldest customers.

(Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 29 April 1970)



HANOVER II

A review of the exhibits at this year's Fair

Year after year the Hanover Fair, the greatest industrial show an earth, opens its doors to crack buyers and sales strategists from all over the world. As for the general public, the consumer superfair once more boasted new products designed to make life even easier, more comfortable and trouble-free in our affluent society. Even so, many exhibits give rise to the suspicion that a number of firms know not only "what women want" but also what potential customers might be persuaded to want,

H ouse-owners plagued by iced-up gutters in the winter can invest in an electric gutter heating system developed by a cable manufacturer. For annual

nother firm aims to relieve house-A holders of the tiresome business of clearing snow from the pavement in front of the house, something German householders are compelled by law to do. With the aid of its four-horse-power, two-gear (forward and reverse) road-sweeper, the manufacturer boasts, the pavement virtually sweeps itself.

A new pen combines the advantages of a fountain pen and a ball-point. The point is a bearing clad in plastic that makes writing as easy and smooth as with a fountain pen. The pen can be left open, does not dry out, writes at any angle from the word go and without smearing and uses ink that is water-, cold- and

D o-it-yourself enthusiasts will be delighted by a newly-developed hot-wire saw for cutting and modelling plastics. running costs of roughly 75 Marks, it is claimed, this device will ensure ice-free gutters and drainpipes.

Any cut required can be made and the saw slices through plastic like a knife through butter. Equipment includes a foot-pedal and a special hand-modelling tool. The saw is extremely compact. Any cut required can be made and the saw

> witching safe deposits in the strong D room, a stratagem often encountere in detective stories, is rendered impossible by the latest in safes. Deposit boxes are controlled automa-

tically and electronically, closed-cir-cuit TV keeping an strong room. His own deposit box is

out or add to the shut his box, which locks electronically as soon as the draw-

improved mini-ventilators or heaters at this year's Hanover Fair. They are specially suited for bathrooms, toilets and other rooms in the house. Air conditioning for private houses also avalable. Manufacturers have made concerted efforts to gain the custom of householders who are tired of freezing to death in bathroom or toilet. Heater-cum-ventilators are switched on automatically via the light-switch or a door contact and switch themselves off when the occupant leaves.

number of firms

A exhibited new or

T he transport sector also has a number of surprises in store. Krupp's have developed a freight container designed for jumbo jets. Should it prove a success holidaymakers may one day deposit their luggage at the main station where it is packed into the container. The container s driven to the airport, loaded in one simple operation and not emptied until it reaches the hotel, palm trees, sun and

ospital patients will also be having an easier time of it if the system designed by a manufacturer of conveyor belts based in the south of this country proves a auccess. His trolloy runs automatically along a network of track covering the entire hospital, including corridors and lifts. A patient delivered at the entrance could be transferred to a trolley, the

The Selb spherical seat, designed jointly by Rosenthal and Wilkhahn, is a versatile Item of furniture. It boasts a wardrobe, a valuables deposit with look, a reading lamp, a writing surface, a miniature bar, radio, tape recorder and fan. Below left is shown a seven-foot two-inch diameter pylon 184 ft long destined for the Munich Olympics sits and weighing 118.5 tons. And below right and really down to earth, is a muck shifter that makes short shrift of a few cubic yards of soil. It tunnels its way simost underground in no time at all. (Photos: dpa 2, Messe-AG/O. Hassenberg, Rüdiger Kluge)

he futuristic tube (above right) is a weekend house made entirely of BASF synthetics and designed by Swiss erchitect Franz Uirich Dutier of St Gallen, it costs 85,000 Marks including erection on its stilts, is fifteen metres (48 ft) long, five in diameter, weighs eight tons and has 888 square ft on floor space.



gets on with the job.



The logistics of the world's largest trade fair

Once a year the people of Hanover a day but, of course, that many people have something in common with the yrolese in the holiday season: they sell their beds and sleep in the barn, as it were. They spend the night on the livingroom sofa or a camp bed while their guests dream sweetly on foam-rubber

The Hanover Fair is a money-spinner for guests and hosts. In any 24 hours during the Pair fortnight the municipal 3,000 to 5,000 people. Last year's record was 8,000 in the course of a single day.

In addition to Hanover's 4,400 hotel and boarding house beds the bureau had arranged bookings for 10,000 rooms be-fore this year's Fair even began. At least 600,000 guests were expected and full use was made of the 27,000 names and addresses in Hanover, Bad Pyrmont, Bad Harzburg and Bad Gandersheim that the bureau has in reserve.

These 27,000 rooms cost between seven and fourteen Marks. The price is fixed by the bureau. To demand more is receptionist would press a switche to risk a stiff fine.

control panel and the trolley would rooms privately during the Fair, waving T elephone dials are now old half example typical of thousands, the wife moves into the living-room and the husband sleeps on the verandah, thanking his to the number of numbers that stored in this way. The user does not have to lift the receiver to dial. Here inserts, the punched card into the living-room and the husband sleeps on the verandah, thanking his lucky stars that the weather is good this year.

Thousands of Hanover people sacrifice their annual holidays in order to earn a little extra during the Fair fortnight.

Many a housewife spends the time as a gets on with the job.

hostess, a waitress or a secretary.

'For many local people the Fair means

For many local people the Pair means the prospect of a new standard lamp or a the prospect of a new standard lamp or a longer any cause to fear being with the mount of the way to the bank with the mount of the way to the bank with the mount of the mew Anti-Riffi case. Up to a fortnight before the Fair saved. The new Anti-Riffi case to be to a fortnight before the Fair thread local people have in the past had

prove a great disappointment for hi started local people have in the past had if it is opened by anyone other his to tour half a dozen shops before finding owner it dyes its contents pitch! what they want. Butter, milk, cheese, and only the owner can get the wine — all have been sold out in the banknotes refunded.

* vicinity of the exhibition grounds, bought by hungry stand-builders.

B ank branches can now be supplied the peg. They are transported in the peg. They are transported i ready for use. They are fully equip gets under way there is a growing demand including the alarm and can be distance for cosmetics and preparations for sore

bled and reassembled on another sure fact. Hanover at Fair time has more than its matter of hours. These mobile base usual complement of large foreign cars will prove particularly useful is and prostitues. Some 700 girls pack their bags in Munich, Berlin, Frankfurt, Hamburg and Cologne to come to the as-sistance of their 400 or so opposite numbers in Hanover - and earn a slice of the cake, of course.

Taxis and hire cars are mobilised to the last moped. During Fair fortnight 685 taxi drivers are on the road more or less without interruption, ferrying visitors a one point to another.

Herr Gutzmann, manager of the organising company and the man responsible for food arrangements, employs more than 3,000 extra staff. Chefs and waiters stop over at Hanover on their way from ski tesorts in Austria and Switzerland to summer resorts on the North Sea and Baltic coasts.

The organisers shell out nearly two million Marks for the travelling-expenses, accommodation and wages of catering

At the Fair, in the queue in front of the sausage stalls, all are equal. Not everyone finds one of the 20,000 seats in the 56 restaurants. Herr Gutzmann, who is responsible for 31 of them, reckons that 80,000 people can be fed in the course of

they are served.

In fact would-be diners can have to wait up to an hour and a half and time is money and a scarce commodity at the

Sooner than starve visitors can always tuck away a hot dog. The 37 sausages stalls sell roughly 1,200,000 sausages and a million soft drinks per Fair. There are also 234 mobile snack bars and 75 sellers of ice cream and the like from trays.

Major exhibitors can, of course, bring cooks of their own. Irene Lutz of IBM for instance, prepares 300 cheese and sausage rolls, 200 cups of tea and eighteen lbs worth of coffee for her firm's 200-strong Fair staff, who eat a hot meal

The favourite meal, incidentally, is still schnitzel, which was almost pipped at the post by fresh asparagus and ham last year but is unlikely to have been challenged this year since asparagus is scarce at the

Hanover started last year to spruce itself up as far as sex is concerned. Too many people were heading for Hamburg in the evening. This year Hanover has outdone itself. Striptease and topless waitresses provide recreation for the tired Fair man and keep the cash registers ringing.

Initial preparations for the Fair began in November when Helmut Bergmann of the police and Gerhard Schnee of the local government authority worked out preliminary traffic arrangements.

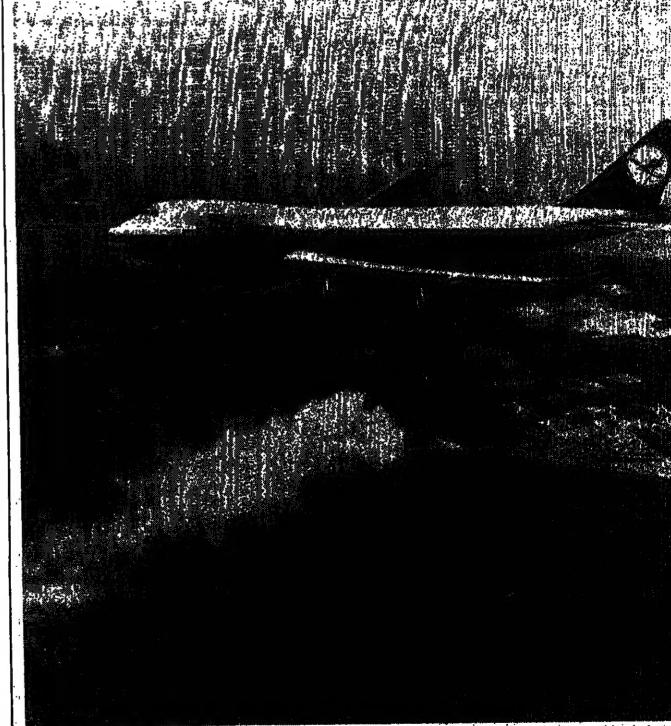
The result of their work is that there

are 43,300 parking lots in the immediate vicinity of the exhibition grounds, 15,000 emergency lots nearby, 350 attendants and 65 supervisors to ensure that nothing

Visitors reach Hanover via 31 access routes and twenty diversionary routes should the need arise. The police supervise traffic with the aid of 900 officers working three shifts, 600 (as opposed to the normal 400) in patrol cars, thirty mounted police to impress motorists on the parking-lots twenty CID men with a special brief to keep their eyes open for pickpockets and industrial spies, thirteen TV monitors and three helicopters with two 200-watt loudspeakers to give instructions to motorists should the need

The fairground itself is an uninhabited city. Two hundred people work at the post office. Thirty customs officers handle 3,000 items worth 45 million Marks. Power consumption is equivalent to that of a city of 150,000 people. The ten-track railway station on a twelve-acre site is the largest privatelyowned station in Europe.

(Handelsblatt, 28 April 1970)



Movies aren't entertaining when this problem.

The Boeing 747. The world's you're not in the mood, or when you've got more important things to do. And putting down the earphones isn't a good solution, because you'll catch yourself staring at the screen and wondering what's

We've found a great solution to

largest and fastest jetilner. This plane is different from any other plane. It has four big Economy-class "living rooms". And we reserved one of them for those passengers who don't want to watch movies.

As far as we know, we are the

only airline to give you this choice. Actually, you can do some walking around in this spacious plane. In two wide alsies.

And in first class you can even walk out of the movie and go upstairs. To a bar-lounge. You'll enjoy our new plane. With or without movies.







OUR WORLD

The way to the clouds is long and full of hard work

A former Ruhr coalminer, who three years ago was breaking up coal from the rocks, is now somewhere over the Atlantic serving airline passengers with

A dancer whose contract with the Hamburg Staatsoper ran out will soon be giving passengers their snacks between Frankfurt and London.

This miner and dancer show that airline stewards and hostesses are not a race apart, but really quite ordinary human

Ordinary jobs make greater demands on workers than Lufthansa, according to ses remain on average 42 months with Herbert Frommke, head of the training Lufthansa while their colleagues, the scheme for airliner stewardesses and

Frommke is one of 18 instructors for prospective stewards and hostesses and he would like to remove the myths from the

The personal qualifications of 30,000 stewards and stewardesses all over the world are not much more exciting than those of the travelling salesman down the

They are paid because they take care of their passengers welfare. It is by chance that the place where they work is an shop counter.

The central training school for stewards and hostesses of Lufthansa is at Frankfurt's Rhine-Main airport, a few hundred yards from the runways. Ursula Tautz, thief air hostess until 1961, is responsible for training prospective newcomers for.

ast winter was the longest and most

costly in Germany since readings began in the year 1880. Spring has officially

been here for one month now, but people in this country could be excused for not

yet been estimated, the state of the state o

to road surfaces will not be repaired before next winter:

naire and write an essay, a third of which must be in English and then return home,

By 1975 Lufthansa will require 400 stewards and air hostesses. 1,600 applicants age between 20 and 26 will fill out the questionnaires and write the essays, before the personal lists will be

The scales in the office of the former ohief air hostess is part of Ursula Tautz's equipment. She mainly worked on Bonn. government charter flights and said: "Adenauer was always very nice, he was Capricom and so am I."

Young woment who want to be airhostesses must be below a certain weight, corresponding to the height.

Applicants who have training in another profession are preferred by the selection men, stay for seven years.

Up until now the upper age limit has been forty, but a new contract will assure air hostesses of a job up until their 55th

Ursula Tautz, who knows every Lufthansa route well, has destroyed this image of flying grandmothers saying: "Older personnel will be given other ground service duties."

After being interviewed by the retired chief hostess applicants for a job way up in the clouds have to undergo psychological tests. In borderline cases the head of

whether 4,000 Marks will be invested for a seven-week training period.

In a hall near the training rooms and make-up salons there is the fuselage of that Boeing 707 once belonging to Air France which overshot the runway at Hamburg's Fuhlsbüttel airport and was beyond repair.

Three out of four applicants come to
Ursula Tautz's office fill out a question
Lufthansa bought the wreckage, had it repaired and rennovated, and used it to simulate conditions aboad a plane and to



Stewards and stewardesses in the mock-up fuselage of an airliner training to state, no one maligns its athletes merely

teach prospective stewards and hostesses their job.

The senior physician at Hamburg's Port Hospital flies twice a week to Frankfurt to give instruction in first aid. Also he gives instruction in how to care for babies. born during a flight.

The head of the flight training school has said that in the basic training courses theory is brought as close to practice as possible. The 600 meals and refreshments served during each training course in the fuselage of the Boeing are not fakes.

Just as genuine as these meals is the anti-cholera serum that is injected on the tenth day of training.

but four days before training in administering small pox vaccinations.

In the last part of the training scheme the contracts are negotiated offering 1,100 Marks per month in the first year, 1,829 Marks in the tenth and one month's pay as a Christmas bonus.

in another hall at the Lufthansa base in Frankfurt there is a section of a Jumbo set. The mock up fuselage of the Boeing 747 is forty feet high. Here stewards and

diverted from London to Franklin the order of the day.

cause of fog these experiences stated black, red and gold flag of the GDR with

present 995 air hostesses and 405 a ards serving meals and refreshment Lufthansa.

One tracher at the Frankfurt six being particularly loud when an East only making a stop-off at the destination of the Boeings.

No provision is made for combat possible skyjacks. This teacher who tends to fly again recommends to pupils who are about the same ages that they should not act the heroist airline pirates and also dissuades the from flirting with the skyjackers, sy "They may not find you attracting you will only upset them."

The GDR delegation did not even have to insist that its national anthem be played. There was nothing unusual in the boos being particularly loud when an East Bertin player was penalised for a foul, no more than there was about the loud cheers that greeted a Gummersbach goal The other side's goals were applauded too. It was only a game, after all.

The play-off between the two best turopean handball teams was extraordinary in a number of respects for all that. Whenever two players collided they made a point of shaking hands, clapping each other on the shoulder and the like.

This is not like handball. Handball

Winter has been a long and expensive season

Last winter beat all snowfall records and even in lowlying areas there were up to one hundred zones with an all over snowcovering.

But there were no low temperature records broken; though the lowest the

Particularly hard hit were some stretches of road. In certain areas frost damage

records broken; though the longest, the
1969/70 winter was not the severest. A
temperature of 20 degrees centigrade was recorded fewer times than in 1928/29, 1939/40 and 1946/47. Car-owners also had to dig deep in their

A survey carried out by Deutsche Prasses Agentur (dpa) showed that vegetation all over the country from Constance to Kiel is three or four weeks behind in its growth.

Householders are having to pay between two and three threes as much for hearing compared with assistant with the statistic properties. The properties of fiel, but so far no hold-ups in supply have been reported.

Show clearance programmes cost some afford. The Bundesbaim had to employ outside, workers and this as well as many that been stream of control of the harsh winter has cost it several million Marks, although the scott it several million Marks, although the scott it several million Marks, although the scott it several million of the records broken; though the scott two and more than their funds can afford. The Bundesbaim had to employ outside, workers and give staff overthree, and this as well as material damage due to the harsh winter has cost it several million Marks, although the scott it several million of the provision will cost twice as and of November 1969 the frost could not get at plants. Only in forest areas where anow did damage to trees was house for the longest with market winter have a sea that in most gets of the longest with a side of the provision of the provision and the provision of the provision of the provision of the provision of the provision where an afford, the bundesbaim had to employ outside, workers and give staff overtime, and this as well as material damage due to the harsh winter has cost it several million thanks, although the section provision of the provision of the provision where no deal to buy active as easily as usual. The provision of the provision of the provision of the provision where a sea the done. The spring sowing of wheat in most gets of the provision and the provision and the provision of the

Republic, in the Palatinate wine-growing areas and in southern Hesse are not expected to bloom until 30 April at the earliest.

There was a short pause in the winter Nor was the winter too hard on the south and the south-west of the pockets. Repairs to rust-eaten bodywork seedlings. Thanks to the blanket of snow Federal Republic, causing snow to melt

on their eggs. But people have he bonus because of the bad weather birds have and birds have not yet left for the Not

The desperate weather conditions is also affected the fashion houses of 00 bach manufacturing ready-made cloth with them, badly affecting business. He

bags and spring shoes are not selling. People coming back from early he days in the south where the sun is well have had to hang their light clothes the wardrobe and wait for the bell weather to come along.

(Süddeutsche Zeitung, 18 April 19

HANDBALL

European championships decided at Dortmund

his country on which two German teams rom two German states have ever met in a hampionship final. It was, then, also an vent laden with political dynamite. But he explosion did not occur.

In the tenth European indoor handball championship final, held in Dortmund's Westfalenhalle, it could equally well have been a French or Danish club rather than Dynamo of East Berlin that played Gummersbach. They would have fared no etter and no worse.

There was no more whistling than as isual, no more boos and no more trumet fanfares from the fans. On the field of port, at least, the GDR is accepted for vhat it is. No one discriminates against it merely because it is the other German (Photo: Luftham because they are the other Germans.

The laws of handball and not ideoloair hostesses with experience on gical prejudices decided the issue at Dort-national flights are made familiar with mund. In this respect as in many others ew giant jet. the intra-German summit at Erfurt broke Even before the first Jumbo in the ice. Normal relations are becoming

hammer and dividers emblem hung along-At the Lufthansa school about it side this country's in the Westfalenhalle.

men and women have been trains [The municipal authorities bought five work on civilian aircraft. There a GDR flags to cover all future eventualities, present 995 air hostesses and 40 n The GDR delegation did not even have to

Itans Werner Last players are tough customers, fouls occur at the drop of a hat. Yet in Dortmund they did not make a point of dropping their opponents. They were friendly to the point of consoling the other side.

The worst state was Hessen, what cording to figures released by the government 20 million Marks word damage was sustained.

An influenza epidemic also broke chapter of the figures released by the put his arm round the shoulders of one of the defenders as if to say "Hard lines, old chap." The figure for the European crown

affecting many people in many pur was a noisy family festival.
this country. The outbreak was then Noise there was in plenty. Every side the country has had since the fifties. that plays Germany at home in the People who expected the weathers Westfalenhalle is afraid of the noise. It ditions to improve and the days be resounds so loudly that it cannot be warmer in March were mistaken. See described as other than unnerving.

Dynamo's coach Ewald Astrath knew Bird protection wardens from the in advance what lay in store. "The West-thorities in Garmisch-Partenkied" falenhalle is murder," he commented. port that the breeding season has "To win here you must have nerves of been delayed. Nests are only just a steel." He was more worried by the effect being built when usually the female of the noise from the stands than by that the unswerving accuracy Schmidt's shots at goal.

It was a game like any other. At the mersbach people among the 14,000 same time it was the first occasion in crowd cheered their home team with the aid of fanfares, car horns and sirens. Every goal was drowned in a gale of applause as loud as ten jet aircraft at

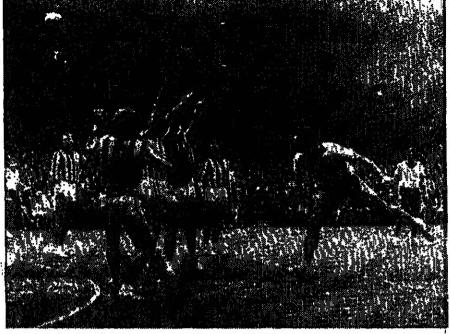
Est Berlin's coach derived scant benefit from having trained his team under similar conditions at home. At the Dynamo sports hall he had relayed a recording of the applause at Westfalenhalle during the previous encounter between Gummers-bach and a Rumanian team over the

But even without the vocal support for the home team Dynamo would have lost. Gummersbach were a good deal better, Hansi Schmidt in particular, a tower of strength for any team, brought them to the brink of despair.

On occasion Schmidt drew three opponents in to tackle him, leaving the way clear for the other forwards to attack. He also took shots at goal from the hip like a cowboy and hid the ball behind his back only to pass to a clubmate charging forward at full pelt. At times it was a game of cat and mouse.

The "murderous" Westfalenhalle mere-ly provided the background music. It started as soon the two teams, Dynamo in red and Gummersbach in light blue tracksuits, entered the arena to warm up.

The noise reach ear-splitting levels as the East Berlin players were introduced one by one over the loudspeaker, each bowing to the public, only to be greeted with the rhytmic chant of "So what?" But this happens at every game and was not an insult specially directed at the



An exciting attacking moment in the Dynamo versus Gummersbach handball match

visitors from East Berlin. The crescendo of noise is part and parcel of a final.

It was hardly surprising in view of whar was at stake that relations between the two teams were cool to begin with. The thaw did not come until Gummersbach were sure of winning the sixty-pound European Cup. At the buffet that evening all was sweetness and light, the one team having won the Cup, the other having

The city fathers of Dortmund played their part in ensuring that all ended well;
Dortmund had originally intended inviting the East Berliners to attend an official reception but Dynamo refused on the ground that they could not do so until Bonn the officially recognised the GDR.

So the invitation was issued in the name of the handball association and Chief Burgomaster Heinrich Sondermann (Social Democrat) remained a rigure on

the sideline at the buffet. He did not even deliver the speech he had prepared.

The visitors remained true to their recognition refusal in refusing to accept silver cups and plates the city of Dortmund had ready to present them with as a memento of the occasion. In anticipation of the refusal no date had been engraved in them so they can always be

used again.

It also remains to be seen whether or not the Dynamo team will be able to accept the invitation extended by Gummersbach to take part in their Fair Play Cup competition this November. Dynamo must first consult the powers that be

So it is that vestiges of abnormality remain in a mere sporting encounter between two German teams from the two German states — a simple game of hand-

The finest hour in the club annals of Gummersbach's VfL Gummersbach was the European Cup win on 28 April 1967 against Dukis Prague. Westfalenhalle, Dortmund, was drowned in a storm of applause from the 12,000 crowd as the Gummersbach handball team romped home 17-13 to become the fourth German team to win the European Cup after Frischauf Göppingen in 1960 and 1962 and GDR champions

DHfK Leipzig in 1966. Three years later, on 26 April 1970. Gummersbach repeated this feat to the sound of comparable applause. They ended a spectacularly successful season with a deserving 14-11 win over SC Dynamo Berlin, the outcome not being decided until the last ten minutes of normal time

Gummersbach won the Cup because it numbers among its players ex-Rumanian and naturalised German Hans-Günther Schmidt, an absolutely outstanding player known to all in the world of handball as Hansi Schmidt.

Since failling to return home with his three-inch Schmidt has lived in Gummersbach, a market town of 35,000 people Danzig. How right he was! The 6,000 Gum- not far from Cologne that by virtue of its Number three in the list was Kunstseva-

finest hour

VfL sports club occupies a key position in the world of handball.

After Hansi's performance at Dortmund the pundits would not be far wrong in calling the club VfL Schmidt.

One swallow may not make a summer but one Hansi Schmidt certainly won the day for Gummersbach scoring nine out of fourteen goals. The opponents' eleven were shared between six men.

As heralded beforehand Hansi Schmidt was burning with ambition, spirit and determination to win. If a team is compared with an orchestra Schmidt can only be described as the tympanist:

The road to the top began with two wins against Tatran Presov, the Czech champions, who lost 14-13 at home and 10-9 in Dottmund. Then came Spoinis alooks a likely prospect for national goal Danzig, the Polish champions, whom keeper at the 1972 Olympics if ever Gummersbach dealt with summarily, winning 30-21 in Cologne and 26-20 in So It is unfair to call Gummersbach.

Trud of Moscow, considered by many to be a favourite on the quiet. Gummersbach lost 22-17 to them in Moscow, such a high margin that all seemed lost, but on 21 March, again in Dortmund, Gummers-bach come back from behind to beat the Russian team 20-11.

The 13-16 defeat sustained in Bucharest against Rumanian champions and title-defenders Steaua Bucharest was expected. On 14 April in Dortmund Gum mersbach again came back to win 15-8 against Cheorghe Gruia's men.

On the long, hard road to the final Hansi Schmidt scored no less than 54 of Gummersbach's 145 goals! The final, then was Schmidt's day if ever one was, Yet the Cup was won by the team as a whole. The tougher the problem, the harder they went about solving it.

Every single member of coach Dr Horst Dreischang's team reached his peak after training up to four times a week. Helmut Kosmehl, for instance, reached superb

VfL Schmidt after all.

(DIE ZEIT, 1 May 1970

ŭ.							former to the same		
	Aden	SA \$ 0.05	Colombia col. \$ 1	Formosa NT & 5	Indonesia	Rp. 15	Malawi 11 d	Paraguay G. 15.—	Suden PT 5.
	Afghanistan	Af 10	Congo (Brazzaville)	France PF 0.50	Iran	ŘI 10.—	Malaysia M. \$ 0.40	Peru S. 3.50	Syria £ S 0.50
	Algeria	DA 0.60	F.C.F.A. 30.—	Gabon F.C.F.A. 30	Iraq	60 fils	Mall : FM 60	Philippines P. phil 0.60	Tanzania BAs 0.25
ч	Angola	Bsc. 1.—		Gembie 11 d.	Ireland	11 d	Maxico \$ 1.50	Poland Z1. 0.50	Thailand B 3.
Ľ	Argentine		Congo (Kinshasa)	Germany DM I	srael	I 4 0.40	Morocco DM65	Portugal Esc. 1.—	Trinided and Tobago
	Australia	· 3 m n 45.—	Makuta 7.—	Ghapa cedi 0.12	Italy	Lir. 80	Mozembique Esc. 1	Rhodesia 11 d	BWI \$ 0.20
	Austria	_ 10 c.	Costs Rica C 0.85	Greet Britain 11 d	Ivory Coast		Nepal Mohur 1	Ruanda F. Rw 12	
	Balature	8 3	Cuba P 0.13		Jamaica	11 d		Rumenia Leu 0.50	Togo F.C.F.A. 30.
. 1	Belgium Bolivia	bfr 6.→	:Cyprus 11 d			Yen 50	Netherlands Htt 0.50	Saudi Arabia RL 0.60	Turkey 7 & 1.25
	Brezil	. 8 b 1.50	Czechoslovakia Kcs 0.50		Japan	50 file	Netherlands Antilles	Sweden skr 0.60	Tunisia 65 M
•	Bulant	N. Cr. \$ 0.35	Dahomey F.C.F.A. 30	Quayana BWI \$ 0.20	Jordsn	BAs 0.25	G. ant 0.25	Switzerland FS 0.50	Uganda BAs.0.25
	Bulgaria	Lev 0.05		Guines F.G. 30.—	Kenya		New Zealand 9 c.		UAR PT 8.
	Burme	K 0.60	Denmark dkr 0.90	Heiti C 0.85	Kuwait	50 file	Nicaragua C 0.85		Uruguay P 20.1-
	Burundi	F. Bu. 10	Dom. Rep. RD \$ 0.15	Honduras (Br.) \$ BH 0.20	Leos .	, Kip 60	Niger F.C.F.A. 30	Sterra Leone Le 0.10	USA. £ 0.20
ч	Cambodia	R 4.40	Remador S 2.50	Honduras 1. 0.25	Lebanon	P 40		Somalia 8h 80 0.90	USSR Rbl. 0.(0
	Cameroun	F.C.F.A. 30	El Salvador C 0.30	Hong Kong HK \$ 0.70	Liberia	Lib \$ 0.14	Nigeria 11 d	South Africa . Rand 0.10	Venezuela 9 0.60
1	Canada	Can. 8 20	Ethiopia Eth. \$ 0.30	Hungary Ft 1	Libya	50 Mills	Norway nkr 0.90	South Korea Won 35	
Ь	Caylon	cR 60	F111 11 d	Iceland Kr 5	Luxembourg	litr 6	Pakistan Rs 0.60	S. Viet Nem V.N. \$ 15	Yugoslavia Din 1.
а	Chile	STATE OF THE PARTY OF THE PARTY OF	Completion de provincia de la Carte de Carte de Carte	- Indiana	- Madagascat	FM 30	Panama	· Spain · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Zembia 11'd